



# MANUEL D'UTILISATION

# SÉCHEUSE

---

Veillez lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur avant de faire fonctionner l'appareil et conservez-le à portée de la main pour le consulter en tout temps.

**FRANÇAIS**

DLHC5502\* / DLHC6702\*



---

# TABLE DES MATIÈRES

## 3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

- 3 LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION
- 3 AVERTISSEMENTS
- 6 MISES EN GARDE

## 7 APERÇU DU PRODUIT

---

- 7 Caractéristiques du produit

## 11 INSTALLATION

---

- 11 Avant l'installation
- 12 Choix de l'emplacement adéquat
- 16 Mise à niveau de l'appareil
- 16 Superposition de l'appareil
- 18 Raccordement des sècheuses électriques
- 18 Raccordement du tuyau de vidange
- 20 Vérification finale de l'installation

## 21 FONCTIONNEMENT

---

- 21 Avant l'utilisation
- 22 Chargement de la sècheuse
- 24 Panneau de commande
- 26 Cycles de séchage
- 33 Modificateurs de cycle
- 34 Autres options et fonctionnalités
- 34 Plus d'options et de réglages

## 37 FONCTIONS INTELLIGENTES

---

- 37 Application LG ThinQ
- 39 Fonction Smart Diagnosis<sup>MC</sup>

## 41 ENTRETIEN

---

- 41 Nettoyage régulier

## 46 DÉPANNAGE

---

- 46 FAQ
- 47 Avant d'appeler le réparateur

## 52 GARANTIE LIMITÉE

---

- 52 CANADA

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION

### Messages de sécurité

**Il est très important d'assurer votre sécurité et celle des autres.**

Nous fournissons de nombreux conseils de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours l'ensemble des messages de sécurité et respectez-les.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole est destiné à vous alerter des dangers potentiels pouvant entraîner la mort ou des blessures. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du terme AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE.



### AVERTISSEMENTS

Vous pouvez être tué ou grièvement blessé si vous ne suivez pas les consignes.



### MISES EN GARDE

Vous pouvez être légèrement blessé ou pouvez endommager le produit si vous ne suivez pas les consignes.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront quel est le danger potentiel, comment réduire les risques de blessures et ce qui peut se produire en cas de non-respect des consignes.

## AVERTISSEMENTS



### AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de mort, de décharge électrique, de brûlure ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

### Installation

- Avant d'être utilisé, l'appareil doit être installé conformément aux directives de ce manuel.
- Branchez l'appareil dans un circuit électrique à protection, à valeurs nominales et de taille adéquates pour éviter une surcharge électrique.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivez toutes les consignes d'installation.
- L'appareil doit être installé et mis à la terre conformément au code du bâtiment local par le personnel qualifié.
- Débranchez le cordon d'alimentation, le fusible de maison ou le disjoncteur avant l'installation ou un entretien de l'appareil.
- Pour déplacer ou installer l'appareil dans un autre emplacement, faites appel à un technicien qualifié.
- Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Le matériel d'emballage pose un danger pour les enfants. Il y a un risque de suffocation.
- Au moins deux personnes sont requises pour déplacer ou installer l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage nautique ou mobile, comme dans un véhicule récréatif, une roulotte ou un avion.
- Cet appareil doit être placé près d'une prise électrique.
- Ne coupez ni n'enlevez jamais la broche de mise à la terre du câble d'alimentation.

## 4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

- Lorsque vous installez ou déplacez l'appareil, faites attention de ne pas pincer, écraser, ni endommager le câble d'alimentation.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit humide.
- Détruisez l'emballage en carton, le sac en plastique et tout autre matériel d'emballage après avoir déballé l'appareil. Les enfants pourraient jouer avec ces articles. Le carton, lorsque recouvert de tapis, de draps ou de pellicule de plastique, peut se transformer en chambre étanche.
- Respectez toutes les procédures de sécurité recommandées de l'industrie, incluant le port de gants à longs poignets et de lunettes de sécurité.
- Placez l'appareil à au moins 18 pouces du sol si vous l'installez dans un garage.
- N'installez pas la sècheuse à proximité d'une autre source de chaleur, comme un four, un poêle ou un appareil de chauffage.
- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par les services publics.
- Certaines pièces internes qui ne sont pas mises à la terre intentionnellement posent un risque de décharge électrique durant l'entretien seulement. Remarque à l'intention du personnel d'entretien – Évitez tout contact avec les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : le moteur, le panneau de commande et le filtre antiparasites.

## Fonctionnement

- N'essayez jamais d'utiliser cet appareil s'il est endommagé, défectueux ou partiellement désassemblé, s'il manque des pièces ou si des pièces, incluant le câble et la fiche, sont endommagées.
- Réparez ou remplacez immédiatement tout câble d'alimentation effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un câble avec des fissures ou des dommages d'abrasion sur sa longueur ou sur une de ses extrémités.
- Si l'appareil produit un bruit bizarre, une odeur chimique ou de brûlé ou de la fumée, débranchez-le immédiatement et communiquez avec le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours la fiche fermement et tirez-la de la prise de courant.
- N'utilisez pas de rallonge électrique ni d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne saisissez pas le cordon d'alimentation et ne touchez pas les boutons de l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne modifiez et ne prolongez pas le cordon d'alimentation.
- Si l'appareil a été immergé, communiquez avec le Centre d'information à la clientèle de LG Electronics pour obtenir des directives avant de recommencer à l'utiliser.
- N'entreposez ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.
- Veillez à maintenir la zone située en-dessous et autour de vos appareils électroménagers dégagée de matières combustibles (peluche/charpie, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (incluant des enfants) dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances pour le faire, à moins d'avoir reçu des instructions et d'avoir été supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu.
- Ne forcez pas la porte et ne posez pas votre poids sur la porte de l'appareil.
- Ne laissez pas des enfants jouer sur, dans ou avec l'appareil. Il est nécessaire de surveiller étroitement les enfants lorsque l'appareil fonctionne à proximité d'eux.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Fixez le tuyau de vidange en serrant fermement.

- Ne placez pas d'articles huileux ou gras, de chandelles ou de matières inflammables au-dessus de l'appareil.
- N'utilisez pas d'assouplissant ou de produits pour éliminer la statique, sauf si recommandé par le fabricant de l'assouplissant ou du produit.
- Ne mettez pas vos mains dans l'appareil si le tambour est en mouvement.
- Ne séchez pas d'articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés dans de l'essence ou tachés ou éclaboussés d'essence, de solvants de nettoyage à sec, d'huile végétale ou à friture ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisque les vapeurs pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez pas de chaleur pour sécher des articles contenant de caoutchouc mousse ou des matériaux caoutchouteux de texture similaire.
- Ne mettez pas de plastique, de papier ou de vêtements qui pourraient brûler ou fondre au-dessus de la sècheuse pendant son fonctionnement.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez toujours qu'il n'y a pas de corps étrangers à l'intérieur.
- Ne placez pas d'articles qui ont été souillés avec de l'huile de cuisson dans la sècheuse. Les articles contaminés par de l'huile de cuisson peuvent provoquer une réaction chimique qui pourrait enflammer la brassée. Pour réduire le risque d'incendie attribuable à des brassées contaminées, la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (période de refroidissement). Évitez d'arrêter la sècheuse avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés de manière à dissiper la chaleur.
- Ne laissez pas les enfants ni les animaux domestiques grimper à l'intérieur du tambour de la sècheuse.
- Ne placez pas d'animaux, comme des animaux de compagnie, dans l'appareil.
- Ne placez aucune partie de votre corps, comme vos mains ou vos pieds, ni aucun objet métallique sous l'appareil.
- Prenez soin de ne pas pincer votre main lorsque vous ouvrez ou fermez la porte de la sècheuse.
- N'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par ex., des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

## Entretien

- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil. Toutes les réparations et tous les entretiens doivent être effectués par un technicien d'entretien qualifié, à moins qu'il y ait d'autres recommandations précises dans ce manuel d'utilisation. N'utilisez que des pièces d'origine autorisées.
- Ne désassemblez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.
- Retirez toute poussière ou tout corps étranger des fiches du câble d'alimentation.
- Débranchez cet appareil de la prise électrique avant de le nettoyer et avant toute tentative d'entretien. L'utilisation du panneau de commande pour éteindre l'appareil ne coupe pas l'alimentation.
- Avant de mettre la laveuse hors service ou au rebut, retirez-en la porte pour éviter que des enfants ou des petits animaux y soient accidentellement enfermés.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer pour éviter le risque de décharge électrique.
- L'intérieur de l'appareil et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés périodiquement par un technicien qualifié.
- Certaines pièces internes qui ne sont pas mises à la terre intentionnellement posent un risque de décharge électrique durant l'entretien seulement. Remarque à l'intention du personnel d'entretien – Évitez tout contact avec les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : le moteur, le panneau de commande et le filtre antiparasites.
- Pour éviter les blessures et les brûlures, soyez prudent lorsque vous nettoyez le condenseur et ne le touchez pas ou ne le nettoyez pas à mains nues.

### Instructions de mise à la terre

- La connexion incorrecte du conducteur pour relier les appareils à la terre peut créer un risque de décharge électrique. Vérifiez avec un électricien compétent ou un personnel de service si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil; si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien compétent.
- L'appareil doit être mis à la terre. En cas d'un mauvais fonctionnement ou d'une panne, la mise à terre réduira le risque de décharge électrique en fournissant le moins de résistance pour le courant électrique. L'appareil est équipé d'un cordon avec un conducteur pour relier les appareils à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée et reliée à la terre conformément aux codes et règlements locaux.
- L'appareil doit être branché dans une prise correctement mise à la terre. Une mise à la terre inadéquate de l'appareil peut causer une décharge électrique. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié afin de vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Le non-respect de ces instructions peut causer un danger de décharge électrique ou d'incendie.

### MISES EN GARDE

#### MISE EN GARDE

- Pour réduire les risques de blessures mineures, de pannes ou de dommages causés à l'appareil ou à la propriété lors de l'utilisation de l'appareil, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :
- 

#### Installation

- Installez l'appareil sur un plancher ferme et au niveau.
- Entreposez et installez l'appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé à des températures sous le point de congélation ni aux intempéries.

#### Fonctionnement

- Nettoyez le filtre à charpies avant ou après chaque brassée.
- N'utilisez pas d'assouplissant ou de produits pour éliminer la statique, sauf si recommandé par le fabricant de l'assouplissant ou du produit.
- Si le tuyau de vidange gèle pendant l'hiver, faites-le dégeler avant de l'utiliser.

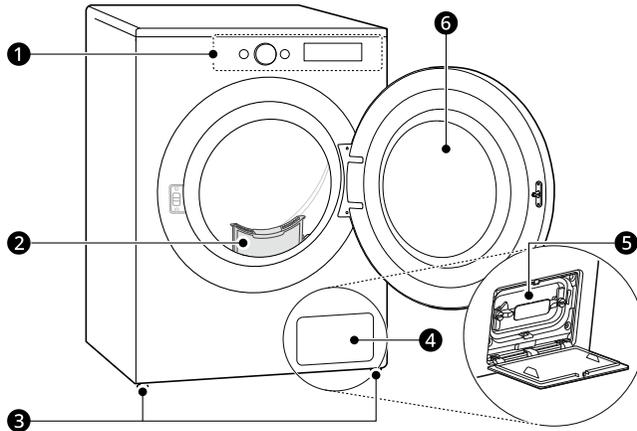
**GARDEZ CES CONSIGNES**

# APERÇU DU PRODUIT

## Caractéristiques du produit

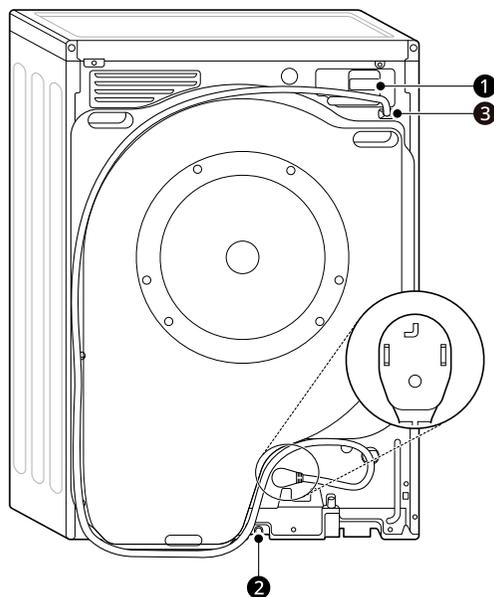
Les illustrations contenues dans ce manuel peuvent être différentes des composants et accessoires réels, et ceux-ci peuvent être modifiés sans préavis par le fabricant dans le but d'améliorer le produit.

### Vue de l'avant



- ❶ Panneau de commande
- ❷ Filtres à charpie
- ❸ Pieds de nivellement
- ❹ Panneau d'accès
- ❺ Couvercle du condenseur
- ❻ Porte

## Vue de l'arrière



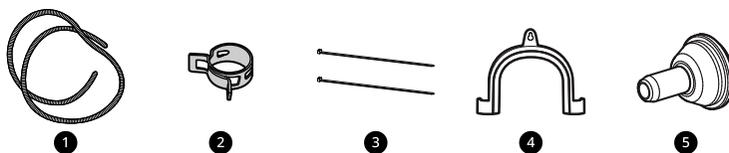
- ❶ Panneau d'accès au bornier
- ❷ Raccordement du tuyau de vidange
- ❸ Cordon d'alimentation

## Caractéristiques du produit

Modèle		DLHC5502* / DLHC6702*
Alimentation électrique		Veuillez consulter la plaque signalétique pour les renseignements détaillés.
Dimension (largeur × hauteur × profondeur)		27 po × 32 1/4 po × 39 po (70,0 cm × 82,0 cm × 99,0 cm)
Profondeur maximale avec la porte ouverte		52 3/4 po (134,0 cm)
Poids net		165 lb (75 kg)
Capacité	Cycle normal	7,8 pi <sup>3</sup> (24 lb/10,9 kg)

## Accessoires

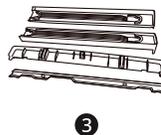
## Accessoires inclus



- ❶ Tuyau de vidange

- 
- ② Collier de serrage
  - ③ Attaches Câbles (2 EA)
  - ④ Support coudé pour la fixation du tuyau de vidange
  - ⑤ Support de tuyau de vidange

### Accessoires en option (vendus séparément)



- ❶ Kit d'accessoires de soins pour animaux de compagnie
- ❷ Grille de séchage
- ❸ Trousse de superposition

---

### REMARQUE

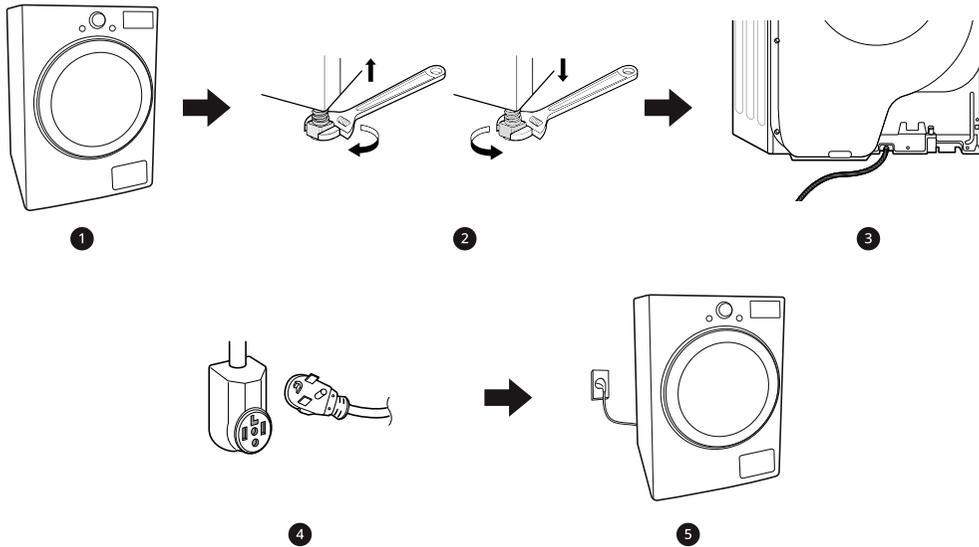
- Pour votre sécurité et pour prolonger la vie du produit, n'utilisez que des composants autorisés. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dysfonctionnement du produit ou d'accidents consécutifs à l'utilisation de pièces non autorisées.
-

# INSTALLATION

## Avant l'installation

### Aperçu de l'installation

Veillez d'abord lire ces instructions d'installation après avoir acquis cette sècheuse ou l'avoir déplacée dans un autre lieu.



- ❶ Choisissez l'emplacement adéquat.
- ❷ Mettez l'appareil à niveau.
- ❸ Raccordez le tuyau de vidange.
- ❹ Brancher le cordon d'alimentation.
- ❺ Vérification finale de l'installation

## Choix de l'emplacement adéquat

### **⚠ AVERTISSEMENT**

- Lisez les directives d'installation dans leur intégralité avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Il est important que vous lisiez ce manuel dans son intégralité avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Les pages suivantes contiennent des instructions détaillées relativement aux connexions électriques et à d'autres exigences.
- 

### Électricité

Utilisez une prise de courant individuelle mise à la terre qui se trouve à moins de 2 pi (61 cm) de chaque côté de l'appareil.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

- L'appareil ne doit pas être installé ni entreposé dans un espace où il sera exposé à l'eau ou aux intempéries.
- 

### REMARQUE

- Certaines réglementations limitent ou interdisent l'installation de la sècheuse dans des garages, des maisons mobiles ou des dortoirs. Si vous avez des questions, communiquez avec votre inspecteur en bâtiment local.
- 

### Plancher

Pour éviter le bruit et les vibrations, l'appareil doit être mis à niveau et installé sur un plancher stable avec une pente maximale de 1 po (2,5 cm). Au besoin, ajustez les pieds de nivellement pour compenser les inégalités du sol.

### REMARQUE

- Un plancher robuste est requis pour supporter le poids total de l'appareil chargé. Le poids combiné des appareils supplémentaires doit également être pris en considération.
- Si l'appareil n'est pas à niveau, les vêtements pourraient ne pas culbuter correctement, et les cycles automatiques par capteur pourraient ne pas fonctionner adéquatement.
- Si vous installez l'appareil dans un garage, vous devez le placer à au moins 18 po (45,7 cm) au-dessus du sol. Le piédestal standard a une hauteur de 15 po (38 cm). Le bas de l'appareil

---

doit cependant être à 18 po (45,7 cm) du plancher du garage.

---

### Température ambiante

Installez l'appareil dans un endroit où la température est supérieure à 41 °F (5 °C).

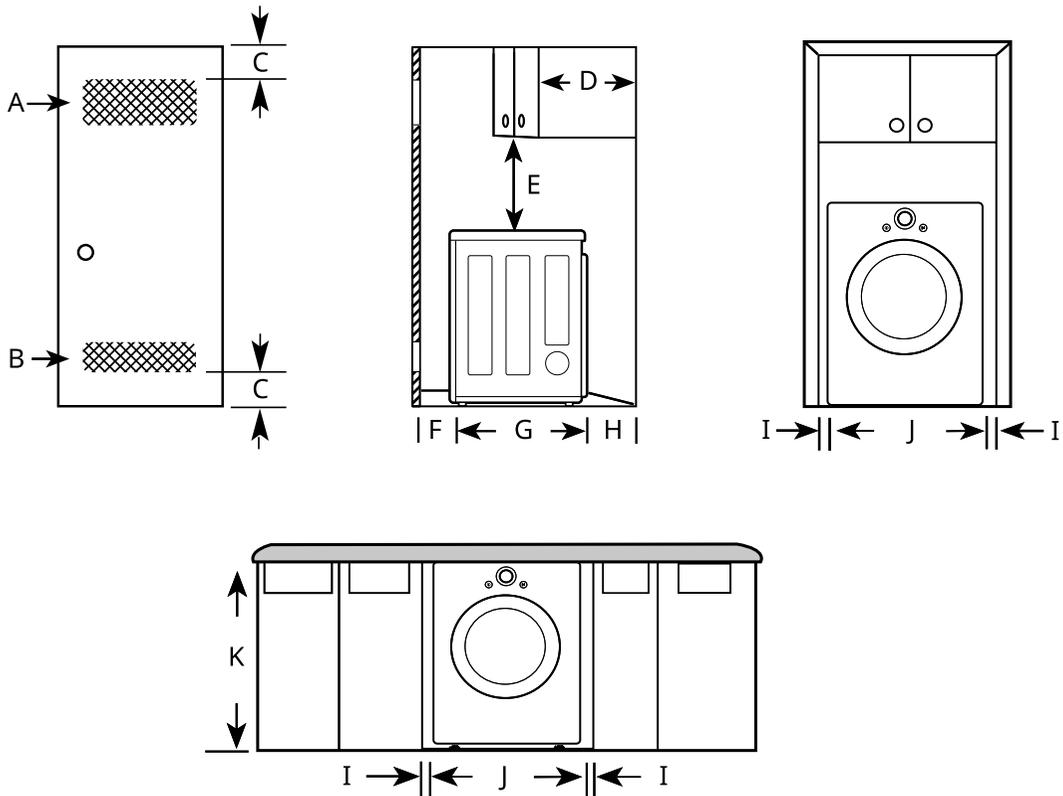
Si la température autour de l'appareil est trop basse, ce dernier pourrait ne pas s'éteindre à la fin d'un cycle automatique. Cela peut prolonger les temps de séchage.

## Dimensions et dégagements

Les dégagements suivants sont recommandés pour l'appareil.

- Il faut prendre en compte un dégagement supplémentaire pour faciliter l'installation et l'entretien de l'appareil.
- Afin de réduire le transfert de bruit, des dégagements supplémentaires doivent être envisagés sur tous les côtés de la sécheuse.

### Espacement pour une installation en encastrement ou dans un placard



-	Description	Dimensions/dégagements
A	Ouverture supérieure de ventilation	≥ 48 po <sup>2</sup> (310 cm <sup>2</sup> )
B	Ouverture inférieure de ventilation	≥ 24 po <sup>2</sup> (155 cm <sup>2</sup> )
C	Distance de l'ouverture de ventilation	≥ 3 po (76 mm)
D	Profondeur de l'armoire supérieure	≤ 14 po (356 mm)
E	Distance jusqu'à l'armoire/étagère supérieure	≥ 18 po (457 mm)
F	Dégagement à l'avant	1 po (25 mm)
G	Profondeur	32 1/4 po (820 mm)
H	Dégagement à l'arrière	≥ 5 po (127 mm)
I	Dégagement sur le côté	≥ 1 po (25 mm)
J	Largeur	27 po (700 mm)

## 14 INSTALLATION

-	Description	Dimensions/dégagements
K	Hauteur de l'ouverture de l'armoire	39 po (990 mm)

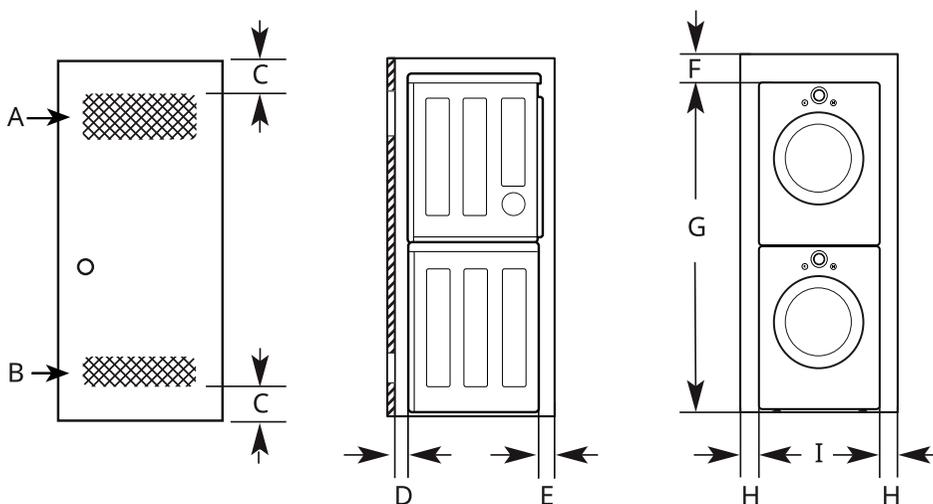
### Exigences de ventilation du placard

Les placards avec des portes doivent avoir une ouverture de ventilation supérieure et inférieure pour empêcher l'accumulation de chaleur et d'humidité dans le placard. Une ouverture de ventilation supérieure d'au moins 48 po<sup>2</sup> (310 cm<sup>2</sup>) doit être installée à 6 pi ou plus du sol. Une ouverture de ventilation inférieure d'au moins 24 po<sup>2</sup> (155 cm<sup>2</sup>) doit être installée à 1 pi ou moins du sol. Installez des grilles de ventilation dans la porte ou coupez les parties inférieure et supérieure de la porte pour créer les ouvertures de ventilation. Des portes à persiennes dotées d'ouvertures de ventilation équivalentes sont également acceptables.

### REMARQUE

- Laissez au moins un petit espace entre la sècheuse et tout autre objet ou appareil pour éviter les transferts de vibrations. Les vibrations peuvent causer du bruit, entraîner un contact entre les appareils et endommager la finition, ce qui pourrait causer encore plus de bruit.
- Aucun autre appareil à combustion ne peut être installé dans le même placard en tant que sècheuse.

### Espacement pour une installation en encastrement ou dans un placard, avec laveuse et sècheuse superposées

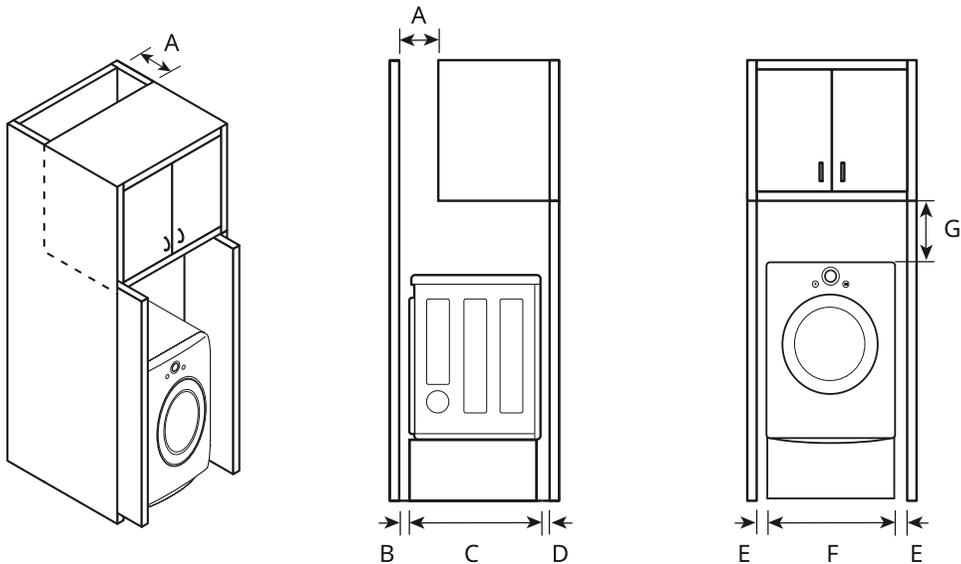


-	Description	Dimensions/dégagements
A	Ouverture supérieure de ventilation	≥ 48 po <sup>2</sup> (310 cm <sup>2</sup> )
B	Ouverture inférieure de ventilation	≥ 24 po <sup>2</sup> (155 cm <sup>2</sup> )
C	Distance de l'ouverture de ventilation	≥ 3 po (76 mm)
D	Dégagement à l'avant	≥ 1 po (25 mm)
E	Dégagement à l'arrière	≥ 5 1/2 po (140 mm)
F	Dégagement du dessus jusqu'au plafond	≥ 6 po (152 mm)
G	Hauteur jusqu'en haut des appareils superposés <sup>†</sup>	78 po (1980 mm)

-	Description	Dimensions/dégagements
H	Dégagement sur le côté	≥ 1 po (25 mm)
I	Largeur <sup>†</sup>	27 po (700 mm)

† Diffère selon les dimensions de la laveuse.

### Espacement pour une installation dans une armoire



S'il s'agit d'une installation dans une armoire avec porte, des ouvertures de ventilation minimales doivent être pratiquées en haut de la porte de l'armoire.

-	Description	Dimensions/dégagements
A	Profondeur de l'ouverture de ventilation	≥ 7 po (178 mm)
B	Dégagement à l'arrière	≥ 5 po (127 mm)
C	Profondeur	32 1/4 po (820 mm)
D	Dégagement à l'avant	≥ 1 po (25 mm)
E	Dégagement sur le côté	≥ 1 po (25 mm)
F	Largeur	27 po (700 mm)
G	Dégagement jusqu'en haut de l'armoire	≥ 9 po (229 mm)

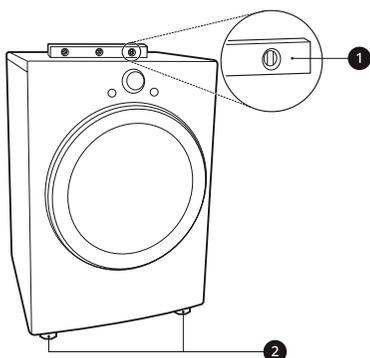
## Mise à niveau de l'appareil

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Portez des gants à longs poignets et des lunettes de sécurité.
- Cet appareil est lourd. Deux personnes ou plus sont nécessaires pour son installation.

### Vérification de la mise au niveau

Placez l'appareil à l'emplacement choisi et placez un niveau le long de la partie supérieure de l'appareil.

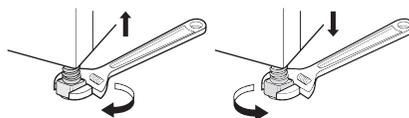


- ① Niveau
- ② Pieds de nivellement

### REMARQUE

- Les quatre pieds de nivellement doivent reposer solidement sur le plancher. Appuyez doucement sur les coins supérieurs de l'appareil pour vous assurer que l'appareil ne se balance pas d'un coin à l'autre.
- Ajustez les pieds de nivellement uniquement pour mettre à niveau l'appareil. Les allonger plus que nécessaire pourrait provoquer des vibrations.
- Pour un rendement de séchage optimal, l'appareil doit être au niveau. Pour réduire les vibrations, le bruit et les mouvements indésirables au minimum, le plancher doit être solide et parfaitement au niveau.

soit à niveau d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Assurez-vous que les quatre pieds de nivellement reposent fermement sur le plancher.



### REMARQUE

- Si vous installez l'appareil sur le piédestal en option, vous devez utiliser les pieds de nivellement du piédestal pour mettre l'appareil à niveau. Les pieds de nivellement de l'appareil doivent être entièrement rétractés.

## Superposition de l'appareil

### Outils requis

- Tournevis cruciforme

### Installation de la trousse de superposition

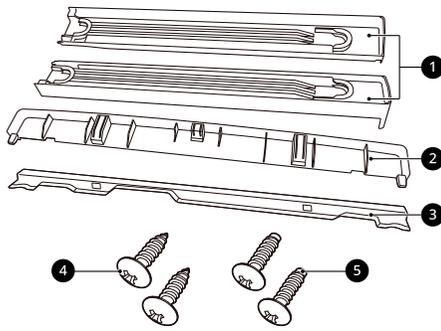
### ⚠ AVERTISSEMENT

- Le poids de l'appareil et la hauteur de l'installation rendent la procédure de superposition trop dangereuse pour une personne seule. Deux personnes ou plus sont nécessaires pour l'installation de la trousse de superposition.
- Placez la laveuse sur un plancher solide, stable et de niveau, capable de supporter le poids des deux appareils.
- Ne superposez pas la laveuse sur la sècheuse.
- Si des appareils ménagers sont déjà installés, déconnectez les connexions électriques, les raccords d'eau et les raccords de vidange.

## Réglage des pieds de nivellement

Utilisez une clé anglaise ajustable pour tourner les pieds de nivellement. Dévissez les pieds pour soulever l'appareil ou vissez les pieds pour l'abaisser. Soulevez ou abaissez l'appareil à l'aide des pieds de nivellement jusqu'à ce que l'appareil

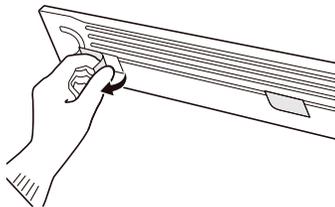
**Cette trousse de superposition inclut :**



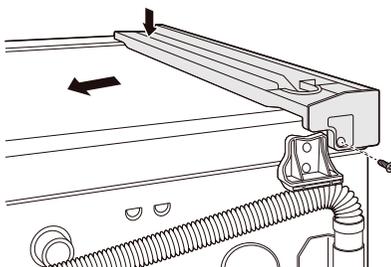
- ❶ Deux (2) supports latéraux
- ❷ Un (1) panneau avant
- ❸ Un (1) support avant
- ❹ Deux (2) vis pour les supports latéraux
- ❺ Deux (2) vis pour les supports avant

Pour effectuer une installation sécuritaire, veuillez observer les consignes suivantes.

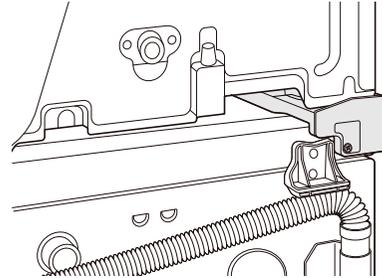
- 1** Assurez-vous que la surface de la laveuse est propre et sèche. Retirez la pellicule de papier du ruban sur un des supports latéraux de la trousse de superposition.



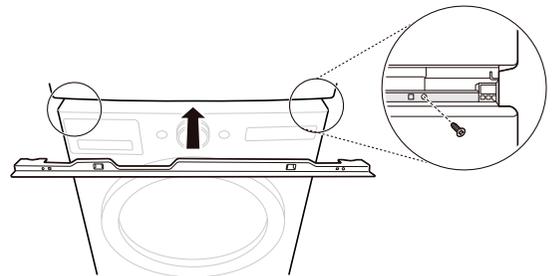
- 2** Fixez le support latéral sur le côté du dessus de la laveuse, comme il est illustré. Pressez fermement la partie adhésive du support sur la surface de la laveuse. Fixez le support latéral à la laveuse à l'aide d'une vis située à l'arrière du support. Répétez les étapes 1 et 2 pour fixer l'autre support latéral.



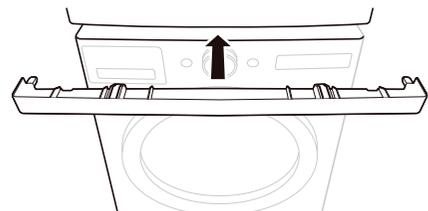
- 3** Placez l'appareil sur la laveuse, en insérant les pieds de la sècheuse dans les supports latéraux, tel qu'illustré. Évitez de vous blesser aux doigts; prenez garde de ne pas coincer vos doigts entre la laveuse et l'appareil. Faites glisser lentement l'appareil vers l'arrière de la laveuse jusqu'à ce que les butées du support latéral reçoivent les pieds de la sècheuse.



- 4** Insérez le support avant entre le bas de l'appareil et le haut de la laveuse. Poussez le support avant vers l'arrière de la laveuse jusqu'à ce qu'il entre en contact avec les butées des supports latéraux. Installez les deux vis restantes pour fixer le support avant aux supports latéraux.



- 5** Insérez le panneau avant.



## Raccordement des sècheuses électriques

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Lors de l'utilisation de cet appareil, respectez les exigences présentées dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion et de décharge électrique et d'éviter tout dommage matériel, blessure corporelle ou décès.

### Exigences électriques pour les modèles électriques

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Le câblage et la mise à la terre doivent se conformer à l'édition la plus récente du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 et à tous les règlements locaux en vigueur. Veuillez communiquer avec un électricien qualifié pour vérifier le câblage et les fusibles de votre maison afin de vous assurer qu'elle dispose d'une alimentation électrique suffisante pour faire fonctionner l'appareil.
- Vous devez brancher cet appareil à un système de câblage permanent, en métal, mis à la terre, ou faire courir un conducteur de mise à la terre avec les conducteurs du circuit et le brancher à la borne ou au fil de mise à la terre de l'appareil.
- L'appareil comporte son propre bloc de jonction qui doit être relié à un circuit monophasé distinct de 240 V c.a. à 60 Hz muni de fusibles de 15 A (le circuit doit comporter un fusible des deux côtés du câblage). L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIT ÊTRE À LA TENSION NOMINALE MAXIMALE INDIQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DE L'APPAREIL. NE BRANCHEZ PAS L'APPAREIL À UN CIRCUIT DE 110, DE 115 OU DE 120 V.
- Si le circuit de dérivation de l'appareil est de 15 pi (4,5 m) ou moins, utilisez un fil AWG n° 10 (fil de cuivre uniquement) homologué UL (Underwriters Laboratories) ou conformément aux codes locaux. S'il est de plus de 15 pi (4,5 m), utilisez un fil AWG n° 8 (fil de cuivre uniquement) homologué UL ou conformément aux codes locaux. Laissez suffisamment de mou dans le câblage pour que l'appareil puisse être déplacé de son emplacement normal lorsque cela est nécessaire.
- Le cordon d'alimentation spiralé pour la connexion entre la prise murale et le bloc de jonction de l'appareil N'EST PAS fourni avec l'appareil. Le type de cordon spiralé et le calibre du fil doivent être conformes aux codes locaux et aux instructions des pages suivantes.

- N'apportez aucune modification à la fiche et au câblage interne de l'appareil.
- L'appareil doit être connecté à une prise de courant à quatre trous.
- Si la fiche ne s'adapte pas à la prise de courant, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.
- Connectez le cordon d'alimentation au bloc du terminal. Chaque fil doit être connecté à la vis de la même couleur. Dans le manuel, chaque fil est connecté à la vis de couleur correspondante dans le bloc.
- La mise à la terre par le conducteur neutre est interdite pour : (1) les nouvelles installations de dérivation; et (2) les régions où la réglementation locale interdit la mise à la terre par le conducteur neutre.
- Cet appareil est fourni avec le fil neutre mis à la terre. Ce fil de mise à la terre blanc DOIT ÊTRE DÉPLACÉ vers le terminal neutre lorsqu'on souhaite utiliser un cordon d'alimentation à quatre fils ou lorsque la mise à la terre par le conducteur neutre est interdite.

## Raccordement du tuyau de vidange

### ⚠ AVERTISSEMENT

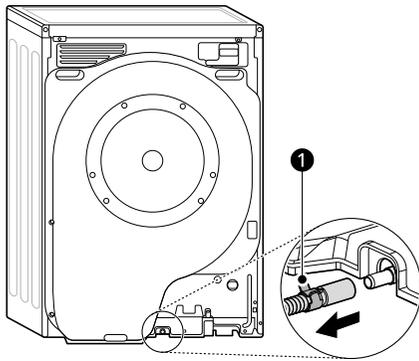
- Le tuyau de vidange doit toujours être correctement fixé. Le fait de ne pas fixer correctement le tuyau de vidange peut entraîner une inondation et des dommages matériels.

### REMARQUE

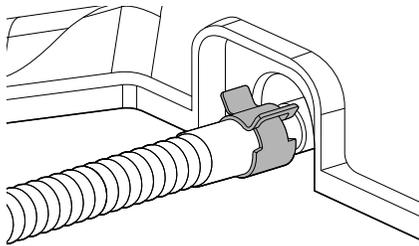
- Le drain doit être installé conformément aux codes et réglementations locales en vigueur.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas étiré, pincé, écrasé ou plié.

### Comment raccorder le tuyau de vidange

- 1 Insérez le collier de serrage ❶ sur le tuyau de vidange de la sècheuse.



- 2** Raccordez le tuyau de vidange de la sécheuse et fixez le collier de serrage.

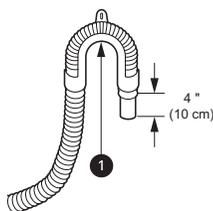


**⚠ MISE EN GARDE**

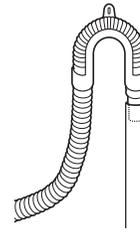
- Laisser le tuyau de vidange déconnecté peut entraîner des fuites et des dommages matériels.

**Utilisation d'une colonne d'eau pour la vidange**

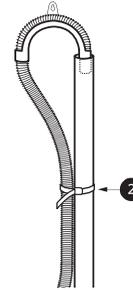
- 1** Clipsez l'extrémité du tuyau dans le support du coude.
- Raccordez le support coudé **1** à moins de **4 pouces (10 cm)** de l'extrémité du tuyau de vidange. Si le tuyau de vidange dépasse de plus de **4 pouces (10 cm)** l'extrémité du support coudé, des moisissures ou des micro-organismes peuvent se répandre à l'intérieur de la sécheuse.



- 2** Insérez l'extrémité du tuyau de vidange dans le tuyau vertical.

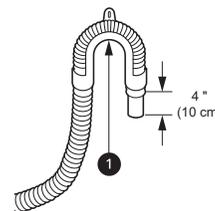


- 3** Utilisez la sangle d'attache **2** fournie pour fixer le tuyau de vidange en place.

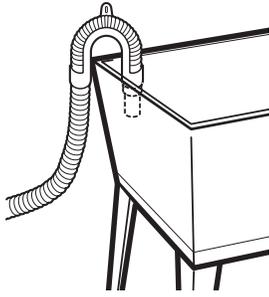


**Utilisation du bac à linge pour la vidange**

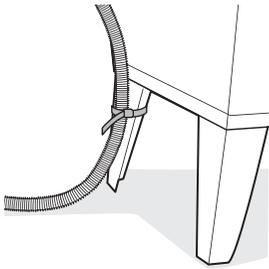
- 1** Fixez l'extrémité du tuyau dans le support coudé. Raccordez le support du tuyau de vidange à l'extrémité du tuyau de manière à ce que le tuyau ne sorte pas.
- Raccordez le support coudé **1** à moins de **4 pouces (10 cm)** de l'extrémité du tuyau de vidange. Si le tuyau de vidange dépasse de plus de **4 pouces (10 cm)** l'extrémité du support coudé, des moisissures ou des micro-organismes peuvent se répandre à l'intérieur de la sécheuse.



- 2** Suspendez l'extrémité du tuyau de vidange sur le côté de la cuve à lessive.



- 3** Utilisez la sangle d'attache fournie pour fixer le tuyau de vidange en place.



## Vérification finale de l'installation

Une fois l'installation de la sècheuse complétée à son emplacement définitif, effectuez les essais suivants pour vérifier si l'appareil fonctionne adéquatement.

### Vérification du niveau

Une fois la sècheuse installée à son emplacement définitif, revérifiez si elle est au niveau. Assurez-vous qu'elle est au niveau de l'avant à l'arrière et d'un côté à l'autre, et que les quatre pieds de nivellement reposent fermement sur le plancher.

# FUNCTIONNEMENT

## Avant l'utilisation

### AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lisez les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** avant d'utiliser cet appareil.

### Aperçu du fonctionnement

#### 1 Nettoyez le filtre à charpie

- Si le filtre à fibres n'a pas déjà été nettoyé, retirez-le et enlevez les fibres de la brassée précédente. Cela permettra d'assurer un séchage plus rapide et efficace. Assurez-vous de réinstaller le filtre en appuyant vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

#### 2 Chargez la sècheuse

- Veillez à faire entrer complètement les vêtements dans le tambour en les éloignant du joint de la porte. Les vêtements coincés entre la porte et le joint pourraient être endommagés ou endommager le joint.
- Si la charge est très volumineuse, vous devrez peut-être la répartir en plusieurs charges plus petites pour obtenir une performance adéquate et un soin optimal des tissus.
- Avant de les placer dans le tambour, attachez et sécurisez tous les cordons et les ceintures des vêtements.

#### 3 Mettez la sècheuse sous tension

- Appuyez sur le bouton **Interrupteur** pour mettre la sècheuse en marche. L'écran s'allume, et un carillon retentit.

#### 4 Sélectionner un cycle

- Tournez le bouton de sélection de cycle jusqu'à ce que le cycle désiré soit sélectionné. La température pré-réglée, le niveau de séchage et les réglages d'option pour ce cycle s'afficheront.

#### 5 Modification des réglages

Les réglages par défaut du cycle sélectionné peuvent maintenant être modifiés, au besoin, à l'aide des boutons d'options et de modification des cycles.

- Tous les modificateurs et toutes les options ne sont pas disponibles pour tous les cycles.

#### 6 Démarrer le cycle

- Appuyez sur le bouton **Démarrage/pause** pour démarrer le cycle. Le cycle peut être mis en pause en tout temps en ouvrant la porte ou en appuyant sur le bouton **Démarrage/pause**.
- Si le bouton **Démarrage/pause** n'est pas enfoncé dans un certain délai, la sècheuse s'arrête et tous les réglages sont perdus.

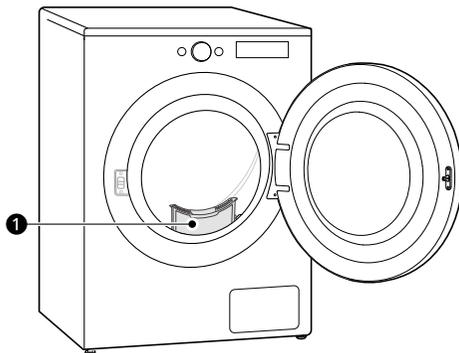
#### 7 Fin de cycle

- Lorsque le cycle est terminé, un carillon se fait entendre. Retirez immédiatement les vêtements de la sècheuse afin de limiter les faux plis. Si l'option **Wrinkle Care (Antifroissement)** est sélectionnée, le tambour de la sècheuse fera quelques tours à quelques minutes d'intervalle pour éviter que les vêtements ne se froissent.

### Vérifier le filtre à fibres avant chaque brassée

Assurez-vous que le filtre à charpie **1** est toujours propre avant de lancer un nouveau cycle de séchage. En effet, un filtre obstrué par de la charpie augmentera le temps de séchage. Pour le nettoyer, tirez droit vers le haut sur le filtre et faites une boule de charpie avec vos doigts. Poussez fermement sur le filtre à charpie pour le

remettre en place. Voyez la section **Nettoyage régulier** pour plus de détails.



Assurez-vous que le filtre à charpie soit toujours correctement installé avant de démarrer la sécheuse. Un fonctionnement de la sécheuse avec un filtre mal fixé ou manquant risquerait d'endommager la sécheuse et les articles dans la sécheuse.

## Chargement de la sécheuse

### REMARQUE

- Pour obtenir un séchage optimal et utiliser efficacement l'énergie, ne surchargez pas l'appareil.

### Conseils généraux

- Combinez les articles grands et petits dans une même brassée.
- Utilisez des sacs de buanderie en filet pour séparer les vêtements comportant des fermetures éclair, des crochets, des bretelles et des cordons pour les empêcher de s'accrocher ou de s'emmêler avec d'autres vêtements ou d'endommager le filtre à charpie.

### REMARQUE

- Les vêtements mouillés prennent du volume au séchage. Ne surchargez pas la sécheuse; les vêtements ont besoin d'espace pour culbuter et sécher correctement.

## Regrouper les articles similaires

Pour obtenir des résultats de séchage optimaux et réduire le risque de dommages à un article, triezy bien vos articles pour faire des brassées qui peuvent être séchées avec le même cycle de séchage.

Différents tissus exigent des soins particuliers, et certains d'entre eux sèchent plus rapidement que d'autres.

### Articles en laine

- Suivez toujours les directives d'entretien sur l'étiquette avant de faire sécher des articles en laine dans une sécheuse. Après le cycle, les articles peuvent être encore humides. Ne répétez pas le cycle. Si nécessaire, redonnez aux articles leur forme d'origine et déposez-les à plat pour terminer le séchage.

### Matériaux tissés et tricotés

- Certains matériaux tissés et certains tricotés peuvent rétrécir en fonction de leur qualité.

### Tissus infroissables et synthétiques

- Ne surchargez pas votre sécheuse. Afin de réduire les plis, enlevez les articles infroissables dès que la sécheuse s'arrête.

### Vêtements pour bébés et vêtements de nuit

- Vérifiez toujours les instructions du fabricant.

### Caoutchouc et plastiques

- Ne faites pas sécher les articles fabriqués à partir de plastique ou de caoutchouc ou contenant de telles matières comme :
  - Tabliers, bavoirs et housses de chaises
  - Rideaux et nappes
  - Tapis de bain

### Fibre de verre

- Ne faites pas sécher d'articles en fibre de verre dans votre sécheuse. Les particules de verre qui demeurent dans la sécheuse peuvent se retrouver sur vos vêtements la prochaine fois que vous utiliserez la sécheuse et causer une irritation cutanée.

### Étiquettes d'entretien des tissus

- Triez et faites sécher les vêtements en fonction des étiquettes d'entretien, de la taille et du type de tissu. Ne surchargez pas la sécheuse. Cela

vous permettra d'économiser de l'énergie et du temps, et vous obtiendrez les meilleures performances de séchage.

## Étiquettes d'entretien des tissus

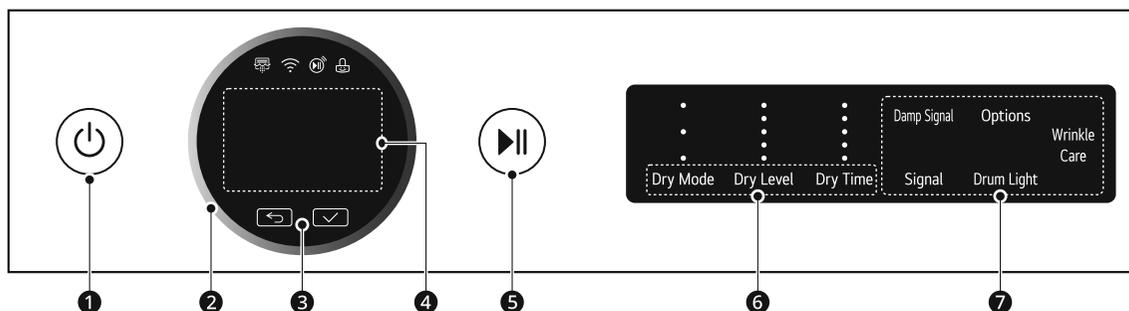
Beaucoup de vêtements comportent une étiquette d'entretien des tissus. Consultez le tableau ci-dessous pour choisir le cycle et les options en fonction des recommandations du fabricant de vos vêtements.

Séchage par culbutage	
Étiquette	Directives
	Séchage
	Normal
	Tissus infroissables/ résistants au froissement
	Doux / Délicats
	Ne pas sécher par culbutage
	Ne pas sécher (utilisé avec Ne pas laver à la machine)

Réglage de la chaleur	
Étiquette	Directives
	Élevée
	Moyenne
	Faible
	Sans chaleur / séchage à l'air

## Panneau de commande

### Caractéristiques du panneau de commande



#### 1 Bouton d'alimentation Interrupteur

- Appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil et maintenez-le brièvement enfoncé pour l'éteindre.
- Le fait d'appuyer sur ce bouton pendant un cycle annulera ce cycle, et les réglages du cycle seront perdus.

#### 2 Bouton de sélection de cycle

- Tournez ce bouton pour sélectionner l'option ou le cycle désiré.
- Après la sélection du cycle désiré, les préréglages standards s'affichent à l'écran. Ces réglages peuvent être ajustés à l'aide des **boutons de modification des cycles** à tout moment avant le début du cycle.

#### 3 ↶(Précédent) et ✓(OK)

- Appuyez sur le bouton ↶(**Précédent**) pour aller à l'écran précédent.
- Appuyez sur le bouton ✓(**OK**) pour sélectionner un élément de menu ou sauvegarder l'information.

#### 4 Afficheur d'état

- Cet afficheur ACL présente les réglages, le temps restant estimé, les options et les messages d'état.

#### 5 Bouton Démarrage/pause

- Appuyez sur ce bouton pour lancer le cycle sélectionné.
- Si l'appareil est en fonction, utilisez ce bouton pour mettre le cycle en pause sans perdre les réglages actuels.

### REMARQUE

- Si vous n'appuyez pas sur le bouton **Démarrage/pause** pour reprendre un cycle dans un certain délai, l'appareil s'éteint automatiquement, et tous les réglages du cycle sont perdus.

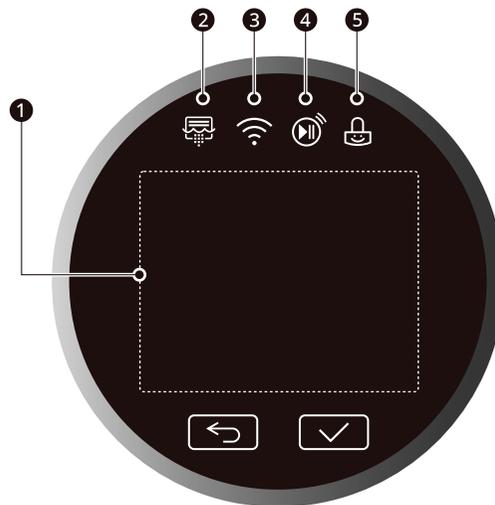
#### 6 Boutons de modification des cycles

- Utilisez ces boutons pour ajuster la température de séchage, le niveau de séchage et le temps de séchage pour le cycle sélectionné. Toutes les options ne sont pas disponibles pour chaque cycle.
- Les réglages actuels sont affichés à l'écran.
- Appuyez sur le bouton de cette option pour sélectionner d'autres réglages.

#### 7 Boutons d'option et de fonction supplémentaire

- Ces boutons vous permettent de sélectionner des options de cycle supplémentaires.

## Afficheur de temps et d'état



### ① Afficheur d'état

- L'afficheur présente les réglages, le temps restant estimé, les options et les messages d'état.

### ② Indicateur de nettoyage du condenseur

- Cette icône indique l'état du nettoyage automatique du condenseur. L'icône s'affiche lorsque de l'eau est pulvérisée sur le condenseur.

### ③ Indicateur Wi-Fi

- Cet indicateur s'affiche lorsque le produit est connecté au réseau Wi-Fi de la maison.

### ④ Indicateur Remote Start (Démarrage à distance)

- Cet indicateur s'allume lorsque la fonction **Remote Start (Démarrage à distance)** est activée.

### ⑤ Indicateur Control Lock (Verrouillage)

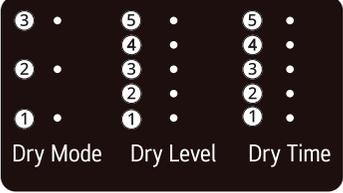
- Cet indicateur s'allume lorsque la fonction **Control Lock (Verrouillage)** est activée.

## Cycles de séchage

Tournez le bouton pour sélectionner le cycle souhaité. Lorsque vous sélectionnez un cycle de séchage, les réglages par défaut s'allumeront à l'écran.

### Guide sur les cycles

L'appareil règle automatiquement le niveau de séchage et la température au niveau recommandé pour chaque cycle. Le temps restant estimé s'affiche sur l'écran.

 <p>Dry Mode    Dry Level    Dry Time</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'indicateur de mode de séchage s'allume et le réglage sélectionné apparaît sur l'écran du bouton : ① Vitesse, ② Normal, ③ Énergie</li> <li>• L'indicateur de niveau de séchage s'allume, et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① Humide, ② Moins, ③ Normal, ④ Plus, ⑤ Très</li> <li>• L'indicateur de temps de séchage s'allume, et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① 30-40 min, ② 50-60 min, ③ 70-80 min, ④ 100-120 min, ⑤ 150-180 min</li> </ul>
--	---

### Cycles par défaut

Ces cycles se trouvent dans la liste initiale des cycles.

Cycle	Normal	
<b>Description</b>	Utilisez ce cycle pour faire sécher tous les articles normaux tels que le coton, le lin, les chemises, les jeans et les articles mixtes, à l'exception des tissus délicats comme la laine ou la soie.	
<b>Dry Level (Niveau séchage)</b>	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Toutes les températures</b>
<b>Dry Mode (Mode séchage)</b>	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Toutes les températures</b>

Cycle	AI Dry (Séchage intelligent)	
<b>Description</b>	Ce cycle optimise les durées et les températures de séchage en détectant les caractéristiques des vêtements.	
<b>Dry Level (Niveau séchage)</b>	Non réglable	
<b>Dry Mode (Mode séchage)</b>	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Bedding (Literie)	
<b>Description</b>	Utilisez ce cycle pour faire sécher des couvertures ou des articles volumineux comme des oreillers, des couvertures, des couettes, des draps ou de la literie pour animaux de compagnie.	
<b>Dry Level (Niveau séchage)</b>	Non réglable	
<b>Dry Mode (Mode séchage)</b>	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Small Load (Petite brassée)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher des articles légers ou de petite taille (jusqu'à 3 articles).	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Rapide</b>	Disponibilité : <b>Rapide</b>

Cycle	Delicates (Déliçats)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher les chemises ou les chemisiers, les bas de nylon, la lingerie ou les vêtements transparents et en dentelle qui peuvent facilement être endommagés.	
Dry Level (Niveau séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Toutes les températures</b>
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Rapide</b>	Disponibilité : <b>Rapide</b>

Cycle	Towels (Serviettes)	
Description	Utilisez ce cycle pour sécher des serviettes.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Power Dry (Séchage puissant)	
Description	Il s'agit d'un cycle de séchage à température élevée.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Rapide</b>	Disponibilité : <b>Rapide</b>

Cycle	Perm. Press (Apprêt permanent)	
Description	Utilisez ce cycle pour réduire le froissement lors du séchage de nappes ou de vêtements infroissables.	
Dry Level (Niveau séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal, Moins</b>
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Timed Dry (Séchage minuté)	
Description	Ce cycle permet de sélectionner manuellement la durée de séchage, de 30 à 180 minutes.	
Time (Durée)	Par défaut : <b>30 minutes</b>	Disponibilité : <b>30 à 180 minutes</b>

Cycle	Timed Dry (Séchage minuté)	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Drum Care (Entretien baril)	
Description	Ce cycle permet d'éviter les mauvaises odeurs dans le tambour.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Rapide</b>	Disponibilité : <b>Rapide</b>

## Cycles qui ne sont pas par défaut

Pour utiliser ces cycles, modifiez la liste des cycles de séchage à l'aide de l'option **Modification de la liste des cycles**.

Cycle	Outerwear Refresh (Rafraîchissement survêtements)	
Description	Ce cycle rétablit le traitement déperlant durable de vos vêtements d'extérieur.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Rapide</b>	Disponibilité : <b>Rapide</b>

Cycle	Shrinkage Relief (Réduction de rétrécissement)	
Description	Réduit les rétrécissements de vêtements en optimisant le mouvement, le niveau de séchage et la température.	
Dry Level (Niveau séchage)	Par défaut : <b>Moins</b>	Disponibilité : <b>Moins</b>
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Bedding Refresh (Lingerie rafraîchie)	
Description	Réchauffe et fait gonfler les couvertures.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Air Dry (Séchage à l'air)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher tous les articles (comme le plastique ou le caoutchouc) qui peuvent être séchés par culbutage sans chaleur.	
Time (Durée)	Par défaut : <b>30 minutes</b>	Disponibilité : <b>30 à 100 minutes</b>
Dry Mode (Mode séchage)	Non réglable	

Cycle	Quick Dry (Séchage rapide)	
Description	Utilisez ce cycle pour sécher rapidement une petite brassée de linge.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Heavy Duty (Robuste)	
Description	Utilisez ce cycle pour faire sécher les vêtements résistants comme les jeans ou les vêtements qui nécessitent un séchage supplémentaire.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Activewear (Plein air)	
Description	Tissus spéciaux ou traités pour les vêtements de sport ou d'extérieur	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Énergie</b>	Disponibilité : <b>Énergie</b>

Cycle	Down Jacket Refresh (Rafraîchissement doudounes)	
Description	Ce cycle est utilisé pour aider à restaurer le gonflant des doudounes.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Rapide</b>	Disponibilité : <b>Rapide</b>

Cycle	Easy Ironing (Repassage facile)	
Description	Laisse les vêtements légèrement humides pour faciliter le repassage.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Rapide</b>	Disponibilité : <b>Rapide</b>

Cycle	Silent Dry (Séchage silencieux)	
Description	Réduit les bruits émis pendant le séchage.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Rainy Days (Jours pluvieux)	
Description	Sèche les vêtements légèrement humides.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Rapide</b>	Disponibilité : <b>Rapide</b>

Cycle	Condenser Care (Entretien condenseur)	
Description	Nettoie la charpie accumulée sur le condenseur à l'aide d'eau.	
Dry Level (Niveau séchage)	Non réglable	
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Rapide</b>	Disponibilité : <b>Rapide</b>

## Cycles de séchage spéciaux

Ces cycles de séchage nouveaux ou spécialisés peuvent être téléchargés sur votre appareil à l'aide d'un téléphone intelligent.

Reportez-vous à l'application pour téléphones intelligents **LG ThinQ** pour consulter une liste complète des cycles qu'il est possible de télécharger.

Cycle	Wrinkle Prevention (Prévention de plis)	
Description	Ce cycle évite les plis causés par les vêtements qui restent dans la sècheuse en faisant culbuter les vêtements sans chaleur après la fin du cycle, jusqu'à ce que la porte soit ouverte ou que l'appareil soit mis hors tension.	
Dry Level (Niveau séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Normal</b>	Disponibilité : <b>Normal</b>

Cycle	Rack Dry (Séchage sur claie)	
Description	Ce cycle est utilisé pour les articles tels que les pulls en laine, les articles en soie et la lingerie, qui doivent être séchés à plat. Ce cycle peut également être utilisé pour les articles qui ne doivent pas être séchés à la sècheuse, tels que les chaussures de sport ou les animaux en peluche. Installez le support de séchage (non fourni) dans le tambour de la sècheuse avant d'utiliser ce cycle.	
Time (Durée)	Par défaut : <b>30 minutes</b>	Disponibilité : <b>30 à 180 minutes</b>
Dry Mode (Mode séchage)	Par défaut : <b>Énergie</b>	Disponibilité : <b>Énergie</b>

## Choix des options de séchage

Cycle		Mode de séchage				Damp Signal (Signal humide)	Antifroissement
Cycle	Niveau de séchage	Arrêt	Énergie <sup>†</sup>	Normal	Vitesse		
Normal	Très		●	●	●	●	●
	Suite		●	●	●	●	●
	Normal		●	●	●	●	●
	Moins		●	●	●		●
	Humide		●	●	●		●
AI Dry (Séchage intelligent)	-			●			●
Bedding (Literie)	-			●			●
Small Load (Petite brassée)	-				●		●
Delicates (Déliçats)	Très				●		●
	Suite				●		●
	Normal				●		●
	Moins				●		●
	Humide				●		●
Towels (Serviettes)	-			●			●
Power Dry (Séchage puissant)	-				●		●
Perm. Press (Apprêt permanent)	Normal			●		●	●
	Moins			●			●
Timed Dry (Séchage minuté)	-			●			●
Drum Care (Entretien baril)	-				●		
Outerwear Refresh (Rafraîchissement survêtements)	-				●		●

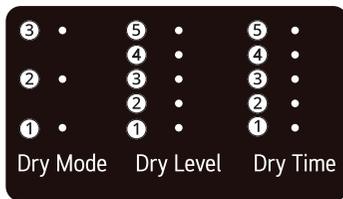
Cycle		Mode de séchage				Damp Signal (Signal humide)	Antifroissement
Cycle	Niveau de séchage	Arrêt	Énergie <sup>†</sup>	Normal	Vitesse		
Shrinkage Relief (Réduction de rétrécissement)	Moins			●			●
Bedding Refresh (Literie rafraîchie)	-			●			●
Air Dry (Séchage à l'air)	-	●					●
Quick Dry (Séchage rapide)	-			●			●
Heavy Duty (Robuste)	-			●			●
Activewear (Plein air)	-		●				●
Down Jacket Refresh (Rafraîchissement doudounes)	-				●		●
Easy Ironing (Repassage facile)	-				●		●
Silent Dry (Séchage silencieux)	-			●			●
Rainy Days (Jours pluvieux)	-				●		●
Condenser Care (Entretien condenseur)	-				●		
Wrinkle Prevention (Prévention de plis)	Normal			●			●
Rack Dry (Séchage sur claie)	-		●				

† Cette option aide à réduire l'énergie requise lors du séchage des vêtements en utilisant une température plus basse que celle du mode normal. Lorsque cette option est sélectionnée, la durée du séchage est augmentée.

## Modificateurs de cycle

### À propos des boutons de modification

Chaque cycle possède des réglages préprogrammés qui sont sélectionnés automatiquement. Personnalisez les réglages à l'aide des boutons de configuration de cycle. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de l'option souhaitée jusqu'à ce que l'indicateur lumineux correspondant au réglage désiré s'allume. Certaines options ne sont pas disponibles pour certains cycles. Si une option sélectionnée n'est pas autorisée pour le cycle choisi, une alerte retentira deux fois, et le réglage ne sera pas modifié.



- L'indicateur de **Dry Mode (Mode séchage)** s'allume et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① **Rapide**, ② **Normal**, ③ **Énergie**
- L'indicateur **Dry Level (Niveau séchage)** s'allume et le réglage sélectionné apparaît sur l'écran du bouton : ① **Humide**, ② **Moins**, ③ **Normal**, ④ **Suite**, ⑤ **Très**
- L'indicateur de **Dry Time (Durée séchage)** s'allume et le réglage sélectionné s'affiche sur l'écran du bouton : ① 30-40 min, ② 50-60 min, ③ 70-80 min, ④ 100-120 min, ⑤ 150-180 min

### Dry Mode (Mode séchage)

Cette option permet de réduire la consommation d'énergie ou de gagner du temps lors du séchage du linge.

- **Énergie** : Faites sécher les vêtements à l'aide des paramètres recommandés à une température plus basse. Lorsque cette option est sélectionnée, la durée du séchage est augmentée.
- **Normal** : Faites sécher les vêtements à l'aide des réglages recommandés.
- **Rapide** : Sécher le linge plus rapidement.

### Dry Level (Niveau séchage)

Utilisez ce bouton pour sélectionner le niveau de séchage du cycle. Appuyez à plusieurs reprises sur

le bouton **Dry Level (Niveau séchage)** pour faire défiler les divers réglages.

- L'appareil ajustera automatiquement la durée du cycle en fonction du niveau de séchage sélectionné. Le réglage **Suite** ou **Très** augmentera la durée du cycle, tandis que le réglage **Moins** ou **Humide** la réduira.
- Utilisez le réglage **Moins** ou **Humide** pour les articles que vous souhaitez repasser.

### Dry Time (Durée séchage)

Cette touche permet de sélectionner manuellement le temps de séchage, de 30 à 180 minutes.

## Autres options et fonctionnalités

Votre sècheuse propose plusieurs options de cycle supplémentaires afin de vous permettre de personnaliser les cycles et de répondre à vos besoins particuliers.

Choisissez l'option souhaitée après avoir sélectionné le cycle et les réglages désirés.

### REMARQUE

- Le voyant à DEL de l'option s'allume lorsque l'option est sélectionnée.
- Pour protéger vos vêtements, certaines options ne sont pas disponibles pour certains cycles.

## Options de base

Votre sècheuse propose plusieurs options de cycle supplémentaires afin de vous permettre de personnaliser les cycles et de répondre à vos besoins particuliers.

- Choisissez l'option souhaitée après avoir sélectionné le cycle et les modificateurs de cycle désirés.

### REMARQUE

- Le voyant à DEL de l'option s'allume lorsque l'option est sélectionnée.
- Pour protéger vos vêtements, certaines options ne sont pas disponibles pour certains cycles.
- Si une option sélectionnée n'est pas autorisée pour le cycle choisi, un carillon retentira deux fois et le voyant à DEL ne s'allumera pas.

## Damp Signal (Carillon humidité)

Grâce à cette option, l'appareil émettra un signal sonore lorsque les articles seront secs à environ 80 %. Vous pourrez ainsi retirer de la sècheuse les articles légers qui sèchent plus rapidement ou ceux que vous souhaitez repasser ou suspendre pendant qu'ils sont encore un peu humides.

## Carillon

Le volume du son de notification et du son des boutons peut être réglé de faible à très fort.

- Le volume par défaut est Très élevé et peut être ajusté.
  - Volume: **Off (Désactivé)**, **Low (Basse)**, **Medium (Moyen)**, **High (Élevée)**, **Very High (Très élevée)**

## Drum Light (Lumière du baril)

Le tambour est équipé d'une ampoule blanche à DEL qui s'allume quand la sècheuse est mise en marche. Cette lumière s'éteint automatiquement quand la porte est fermée et que le cycle commence.

- Pour allumer manuellement la lumière, appuyez sur le bouton **Drum Light (Lumière du baril)**.
- L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement après quatre minutes.

## Wrinkle Care (Antifroissement)

Cette option culbutera les articles régulièrement sur une période allant jusqu'à deux heures après la fin d'un cycle ou jusqu'à l'ouverture de la porte. Elle est utile pour éviter le froissement de vos articles lorsque vous êtes dans l'impossibilité de les retirer immédiatement de la sècheuse.

Appuyez sur le bouton **Wrinkle Care (Antifroissement)** avant de démarrer un cycle de séchage.

### REMARQUE

- Lorsque l'option est activée, seul le bouton **Interrupteur** fonctionne après la fin du cycle de séchage.
- Pour sélectionner l'option après avoir démarré un cycle, mettez le cycle en pause, réglez l'option et appuyez sur **Démarrage/pause**.
- Éteignez toujours l'appareil avant de sortir les vêtements.

## Plus d'options et de réglages

Appuyez sur le bouton **Options** et tournez le bouton pour sélectionner l'option ou le réglage désiré dans le menu. Appuyez sur le bouton ✓(OK) pour sélectionner les options ou changer les réglages.

## Plus d'options

- 1 Appuyez sur le bouton **Options**.
- 2 Tournez le bouton pour sélectionner l'option désirée et appuyez sur le bouton ✓(OK).
- 3 Tournez le bouton pour sélectionner **On (Activé)** ou **Off (Désactivé)** et appuyez sur le bouton ✓(OK) pour sauvegarder l'option.

- 4 Pour retourner à l'écran précédent, appuyez sur le bouton **Options** à nouveau, ou sur le bouton ↶ (**Précédent**).

### REMARQUE

- Si vous ne réalisez aucune action pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **Options**, l'écran précédent s'affichera de nouveau.

### Remote Start (Démarrage à distance)

Utilisez un téléphone intelligent pour contrôler votre laveuse à distance.

- Pour obtenir plus de renseignements, consultez la section **FONCTIONS INTELLIGENTES** dans ce manuel.

### Control Lock (Verrouillage)

Utilisez cette fonction pour désactiver les commandes. Elle peut empêcher les enfants de modifier les cycles ou de mettre la sécheuse en marche.

### REMARQUE

- La fonctionnalité ne verrouille pas la porte.
- Une fois cette fonction réglée, tous les boutons sont verrouillés sauf le bouton **Interrupteur**.
- Lorsque les commandes sont verrouillées, l'indicateur **Control Lock (Verrouillage)** s'allume, et le cycle de séchage s'affiche à l'écran.
- Le fait de couper l'alimentation ne réinitialisera pas la fonctionnalité. Vous devez désactiver la fonctionnalité pour pouvoir accéder à d'autres fonctionnalités et options.
- Pour activer ou désactiver la fonction, allumez la sécheuse, appuyez sur le bouton **Options**, tournez le bouton pour sélectionner **Control Lock (Verrouillage)**, puis appuyez sur le bouton ✓ (**OK**). Sélectionnez **Off (Désactivé)** et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).

### Cycle List Edit (Modifier la liste)

Modifiez la liste des cycles de séchage comme vous le souhaitez.

- 1 Appuyez sur le bouton **Options**.
- 2 Tournez le bouton pour sélectionner **Cycle List Edit (Modifier la liste)**, et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).

- 3 Sélectionnez un cycle de séchage et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).

### REMARQUE

- Le cycle **Normal** ne peut pas être supprimé.
- L'ordre des cycles dans la liste peut être modifié. Sur le produit, utilisez la fonction **Optimisation automatique du cycle** dans le menu **Additional Settings (Réglages additionnels)**. Dans l'application **LG ThinQ**, utilisez la fonction **Gestion des cycles du produit**.

## Réglages supplémentaires

- 1 Appuyez sur le bouton **Options**.
- 2 Tournez le bouton pour sélectionner **Additional Settings (Réglages additionnels)** et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).
- 3 Tournez le bouton pour sélectionner le réglage désiré et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).
- 4 Tournez le bouton pour sélectionner ou modifier le réglage, puis appuyez sur le bouton ✓ (**OK**) pour l'enregistrer.
- 5 Pour retourner à l'écran précédent, appuyez sur le bouton **Options** à nouveau, ou sur le bouton ↶ (**Précédent**).

### REMARQUE

- Si vous ne réalisez aucune action pendant plusieurs minutes après avoir appuyé sur le bouton **Options**, l'écran précédent s'affichera de nouveau.

### Wi-Fi Connection (Connexion sans fil)

Permet de configurer la connexion Wi-Fi. Lorsque la fonctionnalité Wi-Fi est activée, l'icône Wi-Fi s'affiche à l'écran.

### Cycle Optimization (Optimisation du cycle)

Lorsqu'elle est activée, cette fonction classe automatiquement la liste des cycles et des options en fonction de vos habitudes d'utilisation.

- Le réglage **On (Activé)** est celui par défaut.
- L'option **Off (Désactivé)** permet de conserver l'ordre actuel de la liste.

### **Smart Diagnosis (Diagnostic)**

Utilisez ceci pour vous aider à dépanner les erreurs ou les défaillances.

- Consultez la section Smart Diagnosis pour obtenir plus de détails.

### **Reset Settings (Réamorçage d'usine)**

Sélectionnez ceci pour supprimer toutes les données enregistrées et rétablir les paramètres d'usine par défaut.

# FONCTIONS INTELLIGENTES

## Application LG ThinQ

L'application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un téléphone intelligent.

### Caractéristiques de l'application LG ThinQ

- **Cycle de séchage**
  - Téléchargez de nouveaux cycles spécialisés qui ne sont pas inclus dans les cycles standards de l'appareil. Les appareils qui se connectent à l'application **LG ThinQ** peuvent télécharger une variété de cycles de spécialité propres à l'appareil.
- **Surveillance de la consommation d'énergie<sup>†</sup>**
  - Cette fonctionnalité aide à effectuer le suivi de la consommation énergétique de la sècheuse, qui varie en fonction des cycles et des options de séchage sélectionnés.
- **Télécommande**
  - Commandez l'appareil à distance ou vérifiez le temps restant au cycle dans l'application **LG ThinQ**.

### REMARQUE

- Lorsque la fonction de commande à distance est activée, vous pouvez lancer un cycle à l'aide de l'application **LG ThinQ**. Si le cycle ne s'amorce pas, l'appareil retardera le démarrage jusqu'à ce que l'appareil soit éteint à distance ou que la fonction de commande à distance soit désactivée.
- Si la porte est ouverte, la fonction de commande à distance est désactivée.

### Messages automatisés

- Si le cycle est terminé ou que l'appareil éprouve des problèmes, vous recevrez un message automatisé.
- **Smart Diagnosis (Diagnostic)<sup>MC</sup>**
  - Cette fonction fournit des renseignements utiles pour diagnostiquer et résoudre les problèmes avec l'appareil en se basant sur le profil d'utilisation.
- **Réglages**
  - Cette fonctionnalité vous permet de régler diverses options de l'appareil et de l'application.

<sup>†</sup> Cette fonctionnalité est offerte sur certains modèles seulement.

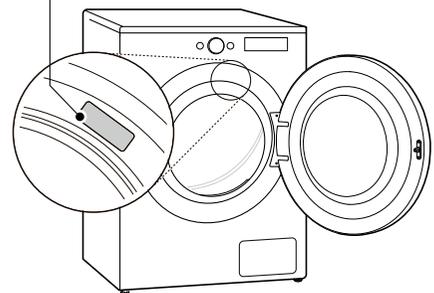
### REMARQUE

- Si vous changez de routeur sans fil, de fournisseur de services Internet ou de mot de passe, supprimez l'appareil connecté de l'application **LG ThinQ**, puis connectez-le de nouveau.
- Cette information est à jour au moment de la publication. L'application est sujette à des modifications à des fins d'amélioration du produit, et ce, sans que l'utilisateur en soit préalablement avisé.

## Installation de l'application LG ThinQ et branchement d'un appareil LG

### Modèles dotés d'un code QR

Balayez le code QR apposé sur le produit à l'aide de l'appareil photo ou d'une application de lecteur de code QR sur votre téléphone intelligent.



### Modèles sans code QR

- 1 À partir d'un téléphone intelligent, cherchez et installez l'application **LG ThinQ** dans la boutique Google Play ou l'App Store d'Apple.

- 2 Exécutez l'application **LG ThinQ** et connectez-vous avec votre compte existant ou créez un compte LG.
- 3 Appuyez sur le bouton d'ajout (+) sur l'application **LG ThinQ** pour connecter votre appareil LG. Suivez les instructions dans l'application pour terminer le processus.

---

### REMARQUE

- Il se peut que l'on vous demande de fournir un mot de passe pour vous connecter au réseau LG (et non à votre réseau domestique) pendant la configuration du Wi-Fi. Le mot de passe est constitué des quatre derniers caractères du nom du réseau, répétés deux fois, sans espace. Par exemple, si le nom du réseau est LG\_XXXX\_8b92, vous devez saisir 8b928b92 comme mot de passe. Le mot de passe est sensible à la casse et les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.
- Pour vérifier l'état de la connexion Wi-Fi, assurez-vous que l'icône  qui se trouve sur le panneau de commande est allumée.
- L'appareil prend seulement en charge les réseaux Wi-Fi de 2,4 GHz. Pour vérifier la fréquence de votre réseau, communiquez avec votre fournisseur de services Internet ou reportez-vous au manuel de votre routeur sans fil.
- **LG ThinQ** n'est pas responsable des problèmes de connexion au réseau ou des défauts, dysfonctionnements ou erreurs causés par la connexion au réseau.
- Si l'appareil a des difficultés à se connecter au réseau Wi-Fi, il est peut-être trop loin du routeur. Procurez-vous un répéteur Wi-Fi (rallonge de portée) pour améliorer la force du signal Wi-Fi.
- La connexion Wi-Fi peut ne pas se faire ou être interrompue à cause de l'environnement du réseau domestique.
- La connexion réseau peut ne pas fonctionner correctement selon le fournisseur de services Internet.
- L'environnement sans fil peut causer un ralentissement du fonctionnement du réseau sans fil.
- Si l'appareil ne peut pas être enregistré en raison de problèmes avec la transmission du signal sans fil, débranchez l'appareil et attendez environ une minute avant de réessayer.
- Si le pare-feu de votre routeur sans fil est activé, désactivez-le ou ajoutez-y une exception.

- Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
  - L'interface utilisateur (IU) du téléphone intelligent peut varier en fonction du système d'exploitation (SE) mobile et du fabricant.
  - Si le protocole de sécurité du routeur est configuré sur **WEP**, la configuration du réseau peut échouer. Veuillez changer le protocole de sécurité (nous recommandons **WPA2**) et connectez le produit à nouveau.
- 

## Utilisation de l'appareil à distance

### Démarrage à distance

Utilisez un téléphone intelligent pour commander l'appareil à distance. Vous pouvez également suivre la progression du cycle et connaître le temps restant avant la fin de celui-ci.

### Utiliser le démarrage à distance

- 1 Placez les articles dans le tambour et fermez la porte de la sécheuse.
- 2 Appuyez sur le bouton **Interrupteur**.
- 3 Appuyez sur le bouton **Options**, tournez-le pour sélectionner **Remote Start (Démarrage à distance)**, puis appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).
- 4 Tournez le bouton pour sélectionner **On (Activé)** et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**) pour activer la fonction de commande à distance.
- 5 Démarrez un cycle à partir de l'application **LG ThinQ** sur votre téléphone intelligent.

---

### REMARQUE

- Une fois la fonction activée, vous pouvez seulement lancer un cycle de lavage à l'aide de l'application pour téléphone intelligent **LG ThinQ**. Si le cycle n'est pas démarré, l'application retardera le démarrage jusqu'à ce que le cycle soit désactivé à distance à partir de l'application ou que cette fonction soit désactivée.

- Si la porte est ouverte, vous ne pouvez pas démarrer un cycle de lavage à distance.

### Désactivation manuelle de la fonction de démarrage à distance

Lorsque la fonction est activée, appuyez sur le bouton **Options**, tournez-le pour sélectionner **Remote Start (Démarrage à distance)**, puis appuyez sur le bouton ✓ (OK). Sélectionnez **Off (Désactivé)** et appuyez sur le bouton ✓ (OK).

### Téléchargement d'un cycle

Téléchargez des cycles nouveaux et spécialisés qui ne sont pas inclus parmi les cycles standards de l'appareil.

Les appareils qui ont été correctement connectés à un réseau Wi-Fi peuvent télécharger une variété de cycles de spécialité propres à l'appareil.

### Spécifications du module RF

Type	Gamme de fréquences	Puissance de sortie (Max.)
Wi-Fi	2412 à 2462 MHz	< 30 dBm
Bluetooth†	2402 à 2480 MHz	< 30 dBm

† Cette fonctionnalité est offerte sur certains modèles seulement.

### Avis d'Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

### Énoncé d'IC concernant l'exposition à la radiation

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé.

Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 pouces) entre la source de rayonnement et votre corps.

### REMARQUE

- LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

### Renseignements sur l'avis de logiciel libre

Pour obtenir le code source conformément aux dispositions de la licence publique générale, de la licence publique générale limitée, de la licence publique Mozilla et de toute autre licence régissant les logiciels à code source libre contenus dans ce produit et exigeant la divulgation du code source, visitez le site <https://opensource.lge.com>. En plus du code source, toutes les dispositions de licence, les avis de droits d'auteurs et autres documents pertinents peuvent aussi être consultés.

LG Electronics mettra également à votre disposition le code source libre sur CD-ROM pour un prix couvrant le coût de la distribution (coût du support, de l'expédition et de la manutention) sur simple demande par courriel à l'adresse [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

Cette offre est valable pour une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit et s'applique à toute personne ayant reçu ces renseignements.

### Fonction Smart Diagnosis<sup>MC</sup>

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre les problèmes qu'éprouve votre appareil.

### REMARQUE

- Pour des raisons ne relevant pas du contrôle de LGE, le service pourrait ne pas fonctionner en raison de facteurs externes, notamment la disponibilité du Wi-Fi, la connexion Wi-Fi, la politique de la boutique d'applications ou la disponibilité de l'application.

- La fonctionnalité pourrait être modifiée sans préavis et pourrait avoir une apparence différente selon votre emplacement.
- 

### Utilisation de l'application LG ThinQ pour diagnostiquer les problèmes

Si vous éprouvez des problèmes avec votre appareil doté du Wi-Fi, vous pouvez transmettre des données de dépannage par téléphone intelligent à l'aide de l'application **LG ThinQ**.

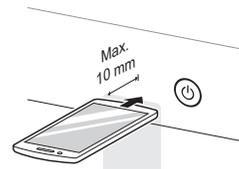
- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonctionnalité **Smart Diagnosis (Diagnostic)** qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions indiquées dans l'application **LG ThinQ**.

### Utilisation de la fonctionnalité de diagnostic sonore pour diagnostiquer les problèmes

Suivez les instructions ci-dessous pour utiliser la fonctionnalité de diagnostic sonore.

- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonctionnalité **Smart Diagnosis (Diagnostic)<sup>MC</sup>** qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions relatives au diagnostic sonore indiquées dans l'application **LG ThinQ**.

- 1** Appuyez sur le bouton **Interrupteur** pour allumer l'appareil.
- 2** Appuyez sur le bouton **Options**.
- 3** Tournez le bouton pour sélectionner **Additional Settings (Réglages additionnels)** et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).
- 4** Tournez le bouton pour sélectionner **Smart Diagnosis (Diagnostic)** et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).
- 5** Tenez le microphone de votre téléphone intelligent près du bouton **Interrupteur** et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).
  - Tenez le microphone de votre téléphone intelligent près du bouton **Interrupteur** jusqu'à ce que le transfert de données soit terminé.



- 6** Une fois le transfert de données terminé, l'appareil s'éteindra.

---

#### REMARQUE

- Pour obtenir des résultats optimaux, évitez de bouger le téléphone intelligent pendant la transmission sonore.
-

# ENTRETIEN

## ⚠ AVERTISSEMENT

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs forts, de nettoyeurs abrasifs, ni de solvants pour nettoyer l'appareil, car ils peuvent endommager le fini.

## Nettoyage régulier

### Nettoyage de l'extérieur

Un entretien adéquat de votre appareil peut prolonger sa durée de vie utile. L'extérieur de l'appareil peut être nettoyé à l'eau chaude avec un détergent ménager doux et non abrasif. Essayez immédiatement tout déversement à l'aide d'un chiffon doux et humide.

### REMARQUE

- N'utilisez jamais d'alcool méthylé, de solvant, ni de produits similaires.
- N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs; ils pourraient endommager la surface.

### Nettoyage de l'intérieur

Essayez autour de l'ouverture et du joint de la porte avec un chiffon doux et humide pour prévenir l'accumulation de charpie et de poussières qui pourraient endommager le joint de porte.

Nettoyez le hublot avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau chaude et un détergent ménager doux et non abrasif, puis essayez pour sécher.

Il est possible de nettoyer le tambour en acier inoxydable avec un nettoyeur pour acier inoxydable traditionnel conformément aux directives du fabricant. N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs; ils pourraient égratigner ou endommager la surface.

### Nettoyage autour et en dessous de l'appareil

Passez régulièrement l'aspirateur pour enlever la charpie et la poussière autour et en dessous de la sècheuse.

## Laisser la porte ouverte

Après avoir utilisé l'appareil, laissez la porte ouverte pendant la nuit pour permettre à l'air de circuler et de sécher le tambour. Cela permet d'éviter les odeurs.

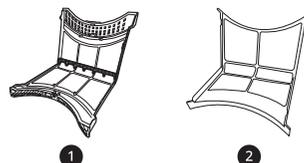
## Nettoyage du filtre à charpie en 3 parties

### ⚠ MISE EN GARDE

- Les instructions suivantes indiquent comment nettoyer adéquatement le filtre à charpie. Si vous oubliez de nettoyer le filtre, cela pourrait causer une accumulation de charpie sur le condensateur, ce qui peut influencer le rendement du séchage.

### REMARQUE

- Le nettoyage du filtre à charpie permet de réduire le temps de séchage ainsi que la consommation d'énergie et de prévenir un mauvais fonctionnement.
- Sortez tous les vêtements de l'appareil avant d'enlever le filtre à charpie.
- Si vous avez des animaux domestiques ou si vous utilisez des feuilles de séchage, nettoyez plus souvent les filtres à charpie à l'aide d'un aspirateur ou sous l'eau courante.
- Après avoir nettoyé les 3 pièces du filtre à charpie, remettez-le en place. L'appareil ne fonctionnera pas si le filtre à charpie n'est pas en place.



### 1 Assemblage du filtre interne (2 filtres)

- Nettoyez les deux filtres internes après chaque cycle.

**2 Filtre externe**

- Nettoyez le filtre externe après dix séchages ou lorsque la charpie s'y est accumulée.

**Nettoyage du filtre interne**

- 1 Retirez le filtre interne du filtre externe.
  - Ouvrez le filtre interne en le dépliant dans le sens de la flèche.
  - Retirez le petit filtre situé à la base en le faisant glisser hors des rainures situées de chaque côté.



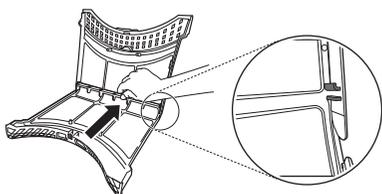
- 2 Avec vos doigts, enlevez la plus grande partie de la charpie des filtres. Pour enlever la charpie restante, utilisez un aspirateur ou rincez le filtre à l'eau courante.
  - Les filtres doivent être complètement secs avant d'être utilisés; sinon ils risquent de dégager une odeur désagréable.

**⚠ MISE EN GARDE**

- Ne tapez pas plusieurs fois sur le grand filtre intérieur, car l'aimant intégré pourrait se déloger et provoquer un mauvais fonctionnement.



- 3 Après avoir complètement séché les deux filtres internes, réassemblez le petit filtre en faisant glisser les languettes de chaque côté dans les rainures du grand filtre. Fermez l'ensemble du filtre en repliant les côtés et en les enclenchant au centre.
  - Assurez-vous que les côtés gauche et droit de l'ensemble du filtre interne sont correctement fermés.



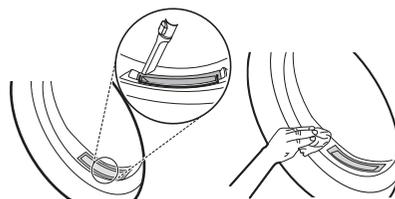
- 4 Insérez l'ensemble du filtre intérieur dans le filtre externe.

**Nettoyage du filtre externe**

- 1 Enlevez la poussière ou la charpie autour de l'entrée du filtre.

**⚠ MISE EN GARDE**

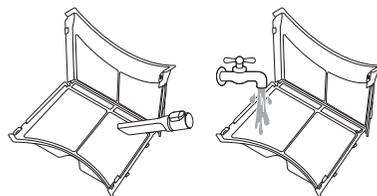
- Si la charpie tombe dans l'entrée du filtre, elle peut affecter les performances de séchage et augmenter le temps de séchage.



- 2 Retirez le filtre externe.
- 3 Enlevez le filtre interne.
- 4 Ouvrez le filtre externe en saisissant le bord supérieur et en dépliant les côtés.
- 5 Retirez la charpie restante avec un aspirateur ou lavez le filtre à l'eau courante.
  - Si vous lavez le filtre, laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser. Autrement, il pourrait dégager une odeur.

**⚠ MISE EN GARDE**

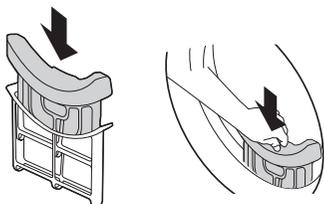
- Ne tapotez pas le filtre, car l'aimant intégré pourrait se déloger et causer un mauvais fonctionnement.



## 6 Remontez les filtres et réinstallez-les.

### ⚠ MISE EN GARDE

- Lorsque le filtre à charpie n'est pas en place, ne chargez pas ou ne sortez pas de vêtements. Ceux-ci pourraient tomber dans l'entrée du filtre et causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- Pour de meilleurs résultats, utilisez toujours les 3 parties du filtre en 3 parties.



## Utilisation de la fonction de soin du tambour

Faites fonctionner le cycle **Drum Care (Entretien baril)** à intervalles réguliers pour prévenir les odeurs désagréables dans le tambour.

### ⚠ MISE EN GARDE

- Enlevez tous les vêtements de l'appareil.

- 1 Mettez l'appareil en marche.
- 2 Tournez le bouton pour sélectionner le cycle **Drum Care (Entretien baril)**.
- 3 Appuyez sur le bouton **Démarrage/pause**.
  - Cette fonction a une durée d'environ trois heures.
- 4 Une fois le cycle terminé, ouvrez la porte de la sècheuse et laissez-la ouverte pour permettre à l'air de circuler dans le tambour.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Par sécurité, ne laissez pas les enfants ou les animaux entrer à l'intérieur de l'appareil. Ils pourraient se blesser ou endommager l'appareil.

## Utilisation de la fonction de soin du condenseur

L'appareil nettoie automatiquement l'accumulation de charpie dans le condenseur à l'aide de l'eau condensée lors du processus de séchage. Au besoin, le condenseur peut également être nettoyé manuellement.

### ⚠ MISE EN GARDE

- Enlevez tous les vêtements de l'appareil.

- 1 Ouvrez la porte de la sècheuse et enlevez les filtres interne et externe.
- 2 Versez avec précaution 34 oz. (1 litre) d'eau propre dans le compartiment du filtre à peluches, puis réinsérez les deux filtres à peluches.
  - Ne versez pas l'eau trop rapidement, car elle débordera.
  - Le fait de verser plus de 51 oz (1,5 l) d'eau dans le compartiment provoquera une fuite d'eau.



- 3 Mettez l'appareil en marche.
- 4 Tournez le bouton pour sélectionner le cycle **Condenser Care (Entretien condenseur)** à l'aide de l'option **Cycle List Edit (Modifier la liste)**.
- 5 Appuyez sur le bouton **Démarrage/pause** pour commencer le nettoyage du condenseur.
  - Le processus de nettoyage du condenseur prend environ une heure.

- 6** Ouvrez la porte de la sécheuse une fois le nettoyage terminé et laissez-la ouverte pour permettre à l'air de circuler et de sécher complètement le tambour.

**⚠ AVERTISSEMENT**

- Par sécurité, ne laissez pas les enfants ou les animaux entrer à l'intérieur de l'appareil. Ils pourraient se blesser ou endommager l'appareil.

**Nettoyage du condenseur**

Reportez-vous aux instructions suivantes pour le nettoyage manuel du condenseur.

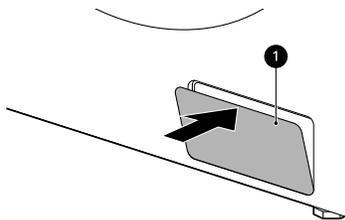
**⚠ MISE EN GARDE**

- Pour éviter les blessures et les brûlures, ne touchez pas et ne nettoyez pas le condenseur à mains nues.
- Lors du nettoyage du condenseur, veillez à ne pas endommager les ailettes.

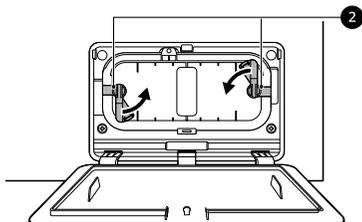
**REMARQUE**

- Si les performances de séchage se détériorent, ouvrez le couvercle du condenseur pour vérifier qu'il n'y a pas de substances étrangères.

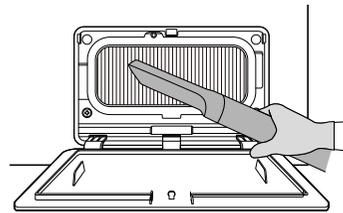
- 1** Appuyez sur la partie supérieure du panneau d'accès **1** pour l'ouvrir.



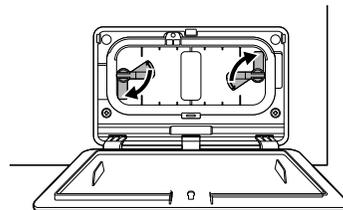
- 2** Tournez les verrous **2** pour libérer le couvercle du condenseur, et tirez sur le couvercle pour le retirer.



- 3** Nettoyez la poussière sur le condenseur à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse douce.



- 4** Remettez-le en place et remontez complètement le couvercle du condenseur.



**⚠ MISE EN GARDE**

- Si le couvercle du condenseur n'est pas complètement remonté, l'appareil ne fonctionnera pas correctement et risque de fuir.

- 5** Fermez le panneau d'accès.

**Entretien dans les climats froids**

**Dégel des accessoires**

**⚠ MISE EN GARDE**

- Portez des gants et soyez prudent afin de ne pas vous brûler avec l'eau chaude.

**Eau gelée dans le tuyau de vidange**

Enroulez le tuyau de vidange dans une serviette imbibée d'eau chaude (140 °F / 60 °C).

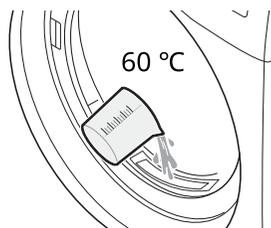
**Dégel manuel de l'appareil**

- 1** Ouvrez la porte de la sécheuse et enlevez les filtres interne et externe.

- 2 Avec prudence, versez 34 oz (1 l) d'eau chaude à 140 °F / 60 °C dans le compartiment du filtre à charpie, puis réinsérez les deux filtres à charpie.

### ⚠ MISE EN GARDE

- Le fait de verser plus de 51 oz (1,5 l) d'eau dans le compartiment provoquera une fuite d'eau.
- Portez des gants et soyez prudent lorsque vous versez l'eau chaude. L'eau à 140 °F (60 °C) peut causer des brûlures. L'utilisation d'eau plus chaude que nécessaire peut causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.



- 3 Allumez l'appareil et faites fonctionner le cycle **Normal** pendant environ 30 secondes. Attendez ensuite pendant environ 30 minutes.
- 4 Exécutez à nouveau le cycle **Normal**. Vérifiez si le message **No drainage (Aucun drainage)** apparaît dans les 10 minutes qui suivent la mise en marche de l'appareil.
  - Si le message **No drainage (Aucun drainage)** apparaît, passez à l'étape 2 et répétez la procédure.
  - Si le message **No drainage (Aucun drainage)** n'apparaît pas, le processus de décongélation est terminé.
- 5 Lorsque le dégel est terminé, faites sécher les vêtements comme à l'habitude.

# DÉPANNAGE

## FAQ

### Foire aux questions

**Q :** Lorsque j'enfonce un bouton, pourquoi la sècheuse émet un son sans que rien ne se produise?

R : La fonctionnalité de verrouillage des commandes est activée. Pour la désactiver, appuyez sur le bouton **Options**, tournez-le pour sélectionner **Control Lock (Verrouillage)**, puis appuyez sur le bouton ✓ (**OK**). Sélectionnez **Off (Désactivé)** et appuyez sur le bouton ✓ (**OK**).

**Q :** Pourquoi est-ce si long avant que mes vêtements soient secs?

R : Une circulation de l'air adéquate est essentielle au bon fonctionnement de la sècheuse. Un filtre à charpie plein ou obstrué par des résidus de feuilles d'assouplissant peut diminuer le débit d'air et accroître considérablement le temps nécessaire au séchage des vêtements. Pour plus de conseils, voir les tableaux de dépannage.

**Q :** Pourquoi ma sècheuse se met en marche toute seule à quelques minutes d'intervalle?

R : Il s'agit du fonctionnement normal de l'option antifroissement. La sècheuse fonctionne brièvement à quelques minutes d'intervalle sur une période de jusqu'à trois heures après la fin d'un cycle. Il s'agit d'une option qui aide à prévenir la formation de plis lorsque vous êtes dans l'impossibilité de retirer immédiatement les articles de la sècheuse à la fin d'un cycle.

### Vidéos d'aide aux utilisateurs

Pour plus d'aide, il existe des vidéos et des tutoriels disponibles sur le site lg.com.

Balayez ce code QR pour accéder rapidement à la page de recherche de vidéos du site Internet officiel de LG.



- 1** Sur la page d'accueil lg.com/us, cliquez sur l'onglet **Support** (Soutien) pour afficher le menu de sélection. Sélectionnez l'option **Video Tutorials** (Tutoriels vidéo).
- 2** Saisissez le mot **Dryer** (Sècheuse) dans le champ de recherche qui apparaît sur une nouvelle page et cliquez sur le bouton **Search** (Rechercher).

## Avant d'appeler le réparateur

La sècheuse est dotée d'un système de surveillance des erreurs automatique qui détecte et diagnostique les problèmes dès leur apparition. Si la sècheuse ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, vérifiez les éléments suivants avant d'appeler un technicien.

### Messages d'erreur

Symptômes	Causes possibles et solutions
<b>Erreur de capteur de température</b>	<b>Le capteur de température ne fonctionne pas correctement.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez la fiche d'alimentation et communiquez avec un technicien.</li> </ul>
<b>Erreur de température du tambour</b>	<b>La température à l'intérieur du tambour a augmenté soudainement.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez la fiche d'alimentation et communiquez avec un technicien.</li> </ul>
<b>Erreur du moteur du tambour</b>	<b>Le moteur s'est arrêté soudainement.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si la quantité de vêtements dépasse la capacité de charge maximale.</li> <li>• Débranchez la fiche d'alimentation et communiquez avec un technicien.</li> </ul>
<b>Erreur du compresseur</b>	<b>Le compresseur s'est arrêté soudainement.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez la fiche d'alimentation et communiquez avec un technicien.</li> </ul>
<b>Pas de drainage</b>	<b>Le tuyau de vidange n'est pas correctement raccordé.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Raccordez correctement le tuyau de vidange.</li> <li>• Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas obstrué ou plié et qu'il n'est pas coincé derrière ou sous la sècheuse.</li> </ul>
	<b>Le moteur de la pompe d'évacuation ne fonctionne pas correctement.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez la fiche d'alimentation et communiquez avec un technicien.</li> </ul>
	<b>À l'emplacement d'installation, la température est inférieure à zéro.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour l'installation, la température ambiante recommandée est de 41 °F à 95 °F (5 °C à 35 °C).</li> </ul>
<b>Erreur du moteur du ventilateur</b>	<b>Le moteur du ventilateur s'est arrêté soudainement.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez la fiche d'alimentation et communiquez avec un technicien.</li> </ul>
<b>Erreur interne du ventilateur</b>	<b>Le ventilateur interne a mal fonctionné.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez la fiche d'alimentation et communiquez avec un technicien.</li> </ul>
<b>Erreur du couvercle du condenseur</b>	<b>L'appareil fonctionne sans le couvercle du condenseur.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ouvrez le panneau d'accès et montez le couvercle du condenseur.</li> </ul>
<b>Basse tension</b>	<b>Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le branchement du cordon d'alimentation au bloc du terminal.</li> </ul>

### Fonctionnement

Symptômes	Causes possibles et solutions
<b>L'appareil ne s'allume pas.</b>	<b>Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que la fiche d'alimentation est bien enfichée dans une prise de courant mise à la terre correspondant à la plaque signalétique de l'appareil.</li> </ul>
	<b>Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché, ou il y a une panne de courant.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.</li> </ul>

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil ne chauffe pas.	<p><b>Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché, ou il y a une panne de courant.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.</li> </ul>
	<p><b>Le cycle sélectionné n'utilise pas de chaleur.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Par défaut, certains cycles n'utilisent pas la chaleur ou effectuent un séchage à l'air. Sélectionnez un cycle qui permet l'utilisation de la chaleur pour le séchage.</li> </ul>
De l'eau fuit.	<p><b>Le tuyau du réservoir d'eau ou le tuyau de vidange en option n'est pas correctement raccordé.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Raccordez correctement le tuyau du réservoir d'eau ou le tuyau de vidange en option.</li> </ul>
	<p><b>Des vêtements ou des substances étrangères sont coincés dans la porte fermée.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si des vêtements ou des substances étrangères sont coincés dans la porte. En cas de fuite d'eau continue, communiquez avec le centre d'information à la clientèle de LG Electronics.</li> </ul>
L'appareil fonctionne et s'arrête automatiquement après la fin du cycle de séchage.	<p><b>Cela fait partie du fonctionnement normal de l'option Wrinkle Care (Antifroissement).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si l'option <b>Wrinkle Care (Antifroissement)</b> a été sélectionnée. Cette option vise à éviter la formation de plis lorsque les vêtements ne sont pas sortis rapidement une fois le cycle de séchage terminé. Lorsque l'option est activée, l'appareil fonctionne pendant dix secondes et s'arrête pendant cinq minutes. L'option fonctionne pendant un maximum de deux heures.</li> </ul>
Le séchage s'est terminé plus tôt que le temps initial prévu sur le panneau de commande.	<p><b>Le séchage des vêtements s'effectue selon le niveau de séchage ou le mode de séchage choisi.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si l'humidité ou la température dans le tambour atteignent le réglage du produit, le cycle de séchage peut se terminer plus rapidement que ce qui est indiqué sur le panneau de commande.</li> </ul>
Les vêtements prennent trop de temps à sécher.	<p><b>La brassée est mal triée.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Séparez les articles plus lourds des articles plus légers. Les articles plus grands et lourds prennent plus de temps à sécher. Le capteur pourrait avoir du mal à déceler le niveau d'humidité des vêtements si une brassée d'articles lourds contient des articles légers, qui eux sèchent plus rapidement.</li> </ul>
	<p><b>Des articles volumineux et des tissus lourds sont chargés.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les tissus lourds retiennent plus d'humidité et sèchent donc plus lentement. Pour aider à réduire et à maintenir les temps de séchage plus constants, séparez les grands articles et les tissus lourds en brassées plus petites de taille consistante.</li> </ul>
	<p><b>Mauvais réglage des commandes de séchage</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez les paramètres appropriés pour le type de brassée que vous séchez. Avec certaines brassées, un réglage du niveau de séchage pourrait être nécessaire.</li> </ul>
	<p><b>Le filtre à fibres doit être nettoyé.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque brassée. Tenez ensuite le filtre devant une source de lumière pour voir s'il est encrassé ou obstrué. Avec certaines brassées qui produisent une quantité élevée de charpie, par exemple de nouvelles serviettes, il sera peut-être nécessaire de nettoyer le filtre en cours de cycle.</li> <li>• Sur les modèles équipés d'un filtre à charpie en 3 parties, veillez à vérifier, nettoyer et réinstaller les parties internes et externes du filtre.</li> </ul>
	<p><b>Un fusible de votre résidence est brûlé, un disjoncteur a été déclenché, ou il y a une panne de courant.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'un problème de surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.</li> </ul>

Symptômes	Causes possibles et solutions
Les vêtements prennent trop de temps à sécher.	<b>L'appareil est surchargé.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Divisez les grosses brassées de lessive en brassées plus modestes pour de meilleurs rendement et efficacité de séchage.</li> </ul>
	<b>La sècheuse est un modèle à pompe à chaleur.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les modèles de sècheuse à pompe à chaleur peuvent prendre plus de temps pour sécher les vêtements. Toutefois, par rapport à une sècheuse classique, où le chauffage consomme beaucoup plus d'énergie que le moteur du tambour, une sècheuse à pompe à chaleur utilise un échangeur de chaleur plus efficace et consomme généralement moins d'énergie, même pendant les cycles longs.</li> </ul>
Le temps de séchage n'est pas constant.	<b>Les paramètres de séchage, la taille de la charge et le taux d'humidité des vêtements ne sont pas constants.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le temps de séchage d'une charge varie selon la taille de la charge, le type de tissus, le taux d'humidité des vêtements et la condition du filtre à charpie. Une charge déséquilibrée dans l'appareil peut altérer l'essorage, causant ainsi des vêtements plus mouillés qui prennent plus de temps à sécher.</li> </ul>

## Performances

Symptômes	Causes possibles et solutions
Les vêtements sont froissés.	<b>Les vêtements ont séché trop longtemps (séchage excessif).</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le séchage excessif d'une charge peut froisser les vêtements. Essayez un temps de séchage plus court ou utilisez le niveau de séchage inférieur et retirez les articles pendant qu'ils sont encore un peu humides.</li> </ul>
	<b>Les vêtements sont restés trop longtemps dans la sècheuse après le cycle.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez l'option <b>Wrinkle Care (Antifroissement)</b>. Ainsi, le culbutage des vêtements reprendra à la fin du cycle par intervalles de quelques minutes pendant jusqu'à trois heures afin d'éviter le froissement.</li> </ul>
Taches graisseuses ou sales sur les vêtements.	<b>Produits assouplissants mal utilisés.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Veillez vérifier et suivre les instructions d'emploi de votre assouplissant.</li> </ul>
	<b>Séchage des vêtements propres et des vêtements sales ensemble.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez uniquement votre sècheuse pour sécher des vêtements propres. Des articles sales peuvent souiller les vêtements propres du même lavage ou des lavages suivants.</li> </ul>
	<b>Les vêtements n'ont pas été correctement nettoyés ou rincés avant d'être placés dans la sècheuse.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les taches sur des vêtements secs sont souvent des souillures qui n'ont pas été correctement éliminées pendant le cycle de lavage. Assurez-vous que les vêtements sont complètement propres ou rincés selon les directives d'utilisation de votre machine à laver et le mode d'emploi de votre détergent. Il est possible que certaines taches tenaces nécessitent un prétraitement avant le lavage.</li> </ul>
Les vêtements ont rétréci.	<b>Les directives d'entretien des vêtements n'ont pas été respectées.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pour éviter le rétrécissement, consultez et suivez soigneusement les directives d'entretien des tissus de vos vêtements. Certains tissus rétréciront naturellement au lavage. D'autres tissus peuvent être lavés, mais ils rétréciront lorsqu'ils seront séchés dans une sècheuse. Utilisez le paramètre de chaleur basse ou de séchage sans chaleur.</li> </ul>
Présence de charpie sur les vêtements.	<b>Le filtre à charpie n'est pas bien nettoyé.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque utilisation. Tenez ensuite le filtre devant une source de lumière pour voir s'il est encrassé ou obstrué. S'il semble encrassé, suivez les instructions de nettoyage de la section <b>ENTRETIEN</b>. Certains tissus produisent beaucoup de charpie, et il peut s'avérer nécessaire de nettoyer le filtre pendant le cycle.</li> </ul>

Symptômes	Causes possibles et solutions
<b>Présence de charpie sur les vêtements.</b>	<b>Les articles ne sont pas triés correctement.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Certains tissus produisent beaucoup de charpie (comme une serviette de coton blanche pelucheuse) et devraient être séchés séparément des vêtements qui attirent la charpie (comme un pantalon de lin noir).</li> </ul>
	<b>Excès d'électricité statique dans les vêtements.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez un produit assouplissant pour réduire l'électricité statique. Assurez-vous de suivre les directives des étiquettes d'entretien du fabricant. Le séchage excessif d'une brassée de lessive peut causer l'accumulation d'électricité statique.</li> <li>Ajustez les réglages et utilisez un temps de séchage plus court.</li> </ul>
	<b>L'appareil est surchargé.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Divisez les grosses charges en charges plus petites pour le séchage.</li> </ul>
	<b>Mouchoirs, morceaux de papier, etc., laissés dans les poches.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez soigneusement les poches avant le lavage et le séchage des vêtements.</li> </ul>
<b>Excès d'électricité statique dans les vêtements après le séchage.</b>	<b>Aucun assouplissant n'est utilisé ou utilisé incorrectement.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez de l'assouplissant, si possible, pour réduire la production d'électricité statique. Assurez-vous de bien suivre les instructions du fabricant.</li> </ul>
	<b>Les vêtements ont séché trop longtemps (séchage excessif).</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le séchage excessif d'une brassée peut occasionner une forte production d'électricité statique. Ajustez les réglages et réduisez le temps de séchage. Sélectionnez un réglage moins sec pour le cycle sélectionné, au besoin.</li> </ul>
	<b>Séchage de tissus synthétiques ou infroissables, ou de tissus faits de mélanges de fibres synthétiques.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ces tissus peuvent favoriser l'accumulation d'électricité statique. Essayez d'utiliser un assouplissant ou sélectionnez un réglage moins sec ou une durée plus courte.</li> </ul>
<b>Certaines parties des vêtements sont encore humides après le séchage.</b>	<b>Séchage d'une brassée très grosse ou très petite, ou encore d'une seule grande pièce de tissu, par exemple une couverture ou une couette.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si les articles sont trop serrés ou clairsemés, il sera difficile pour le capteur de saisir le niveau de séchage de la charge. Utilisez un cycle <b>Timed Dry (Séchage minuté)</b> pour de très petites charges.</li> <li>Les gros articles comme les couvertures ou les couettes s'enroulent souvent en une boule de tissu. Les couches extérieures sécheront, ce qui sera saisi par les capteurs, mais l'intérieur de la boule sera encore humide. Pour faire sécher un seul article volumineux, il vaut mieux interrompre le cycle une ou deux fois et repositionner l'article afin de le dérouler et d'exposer les parties humides.</li> <li>Pour sécher quelques articles humides d'une charge très volumineuse ou d'articles volumineux après la fin d'un cycle par capteur, videz le compartiment à charpie, puis utilisez un cycle <b>Timed Dry (Séchage minuté)</b> pour finir de sécher les articles.</li> </ul>

## Odeurs

Symptômes	Causes possibles et solutions
<b>L'appareil dégage une odeur désagréable.</b>	<b>Utilisez-vous l'appareil pour la première fois?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>L'odeur provient du matériau en caoutchouc qui se trouve à l'intérieur de l'appareil. Il s'agit d'une situation normale lorsque l'appareil est neuf; l'odeur disparaîtra après plusieurs cycles.</li> </ul>

Symptômes	Causes possibles et solutions
<b>L'appareil dégage une odeur désagréable.</b>	<p><b>Sentez-vous une odeur pendant l'utilisation?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque vous lavez le linge, ne mettez pas plus de détergent que la quantité recommandée par le fabricant. Un excès de détergent peut s'accumuler sur les vêtements et causer des odeurs.</li> <li>Le fait de laisser les vêtements dans la laveuse ou la sècheuse après la fin du cycle peut causer des odeurs. Sortez les vêtements rapidement à la fin du cycle.</li> <li>Maintenez les filtres à charpie propres. Des filtres à charpie obstrués ou sales peuvent causer des odeurs. Après avoir nettoyé le filtre à charpie, laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.</li> <li>Pour les modèles sans évacuation, laissez la porte de la sècheuse ouverte après le séchage ou utilisez la butée de porte magnétique (sur certains modèles) pour maintenir la porte légèrement entrouverte.</li> <li>Si l'odeur provient de la laveuse, suivez les instructions données dans le manuel du produit pour nettoyer la cuve ou le tambour.</li> <li>Exécutez périodiquement les cycles d'entretien <b>Drum Care (Entretien baril)</b> et <b>Condenser Care (Entretien condenseur)</b> en suivant les instructions de la section <b>MAINTENANCE (ENTRETIEN)</b>.</li> </ul>

## Wi-Fi

Symptômes	Causes possibles et solutions
<b>L'appareil et le téléphone intelligent n'arrivent pas à se connecter au réseau Wi-Fi.</b>	<p><b>Le mot de passe du réseau Wi-Fi a été mal saisi.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Supprimez votre réseau Wi-Fi domestique et recommencez le processus de connexion.</li> </ul>
	<p><b>Les données mobiles de votre téléphone intelligent sont activées.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Désactivez les <b>données mobiles</b> de votre téléphone intelligent avant de connecter l'appareil.</li> </ul>
	<p><b>Le nom du réseau sans fil (SSID) est erroné.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)</li> </ul>
	<p><b>La fréquence du routeur n'est pas de 2,4 GHz.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Seule une fréquence de routeur de 2,4 GHz est prise en charge. Réglez le routeur sans fil à 2,4 GHz et connectez-y l'appareil. Pour connaître la fréquence du routeur, informez-vous auprès de votre fournisseur de services Internet ou du fabricant du routeur.</li> </ul>
	<p><b>L'appareil et le routeur sont trop éloignés l'un de l'autre.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si l'appareil est trop éloigné du routeur, le signal peut être faible, et la connexion peut ne pas être configurée correctement. Placez le routeur plus près de l'appareil ou achetez et installez un répéteur Wi-Fi.</li> </ul>
	<p><b>Durant la configuration du Wi-Fi, l'application demande un mot de passe pour se connecter au produit (sur certains téléphones).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Localisez le nom du réseau qui commence par « LG » sous Paramètres &gt; Réseaux. Notez la dernière partie du nom du réseau. <ul style="list-style-type: none"> <li>Si le nom du réseau ressemble à LGE_Appliance_XX-XX-XX, entrez lge12345.</li> <li>Si le nom du réseau ressemble à LGE_Appliance_XXXX, entrez XXXX deux fois comme mot de passe. Par exemple, si le nom du réseau est LGE_Appliance_8b92, vous devez entrer 8b928b92 comme mot de passe. Dans ce cas, le mot de passe est sensible à la casse et les quatre derniers caractères sont uniques à votre appareil.</li> </ul> </li> </ul>

# GARANTIE LIMITÉE

## CANADA

### CONDITIONS

**AVIS D'ARBITRAGE : LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONTIENT UNE DISPOSITION SUR L'ARBITRAGE QUI EXIGE QUE LE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS ENTRE VOUS ET LG S'EFFECTUE PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL, À MOINS QUE LES LOIS DE VOTRE PROVINCE OU TERRITOIRE L'INTERDISENT OU QUE, DANS UN AUTRE TERRITOIRE DE COMPÉTENCE, VOUS VOUS PRÉVALIEZ D'UNE OPTION DE RETRAIT. LES RECOURS COLLECTIFS ET LES PROCÈS DEVANT JURY NE SONT PAS AUTORISÉS PAR LE PROCESSUS D'ARBITRAGE. VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER CI-DESSOUS À**

### L'ARTICLE « PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND ».

Si votre sècheuse LG («Produit») a tombé en panne en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication sous une utilisation normale et appropriée, pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, LG Electronics Canada Inc. («LGECI»), à son gré, réparera ou remplacera le «Produit» ou un offrira un remboursement au prorata après réception de la preuve d'achat originale au détail. Cette garantie limitée est valable uniquement qu'à l'acheteur original du «Produit» du détaillant et s'applique uniquement à un produit distribué, cacheté d'un détaillant autorisé et utilisé au Canada, tel que déterminé à la seule discrétion de «LGECI».

<b>PÉRIODE DE GARANTIE (Remarque : Si la date d'achat initiale ne peut être vérifiée, la garantie débutera soixante (60) jours après la date de fabrication.)</b>		
<b>Période</b>	<b>Portée de la garantie</b>	<b>PRESTATION DU SERVICE</b>
Un (1) an après la date d'achat original de l'appareil.	Pièces et main-d'œuvre (pièces internes et fonctionnelles seulement)	LG fournit les pièces et la main-d'œuvre pour la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses.
Trois (3) ans après la date d'achat original	Tambour de la sècheuse	Pièces seulement. Le client assume tous les frais de main-d'œuvre ou de service à domicile pour le remplacement de pièces défectueuses.
Dix (10) ans à compter de la date d'achat initiale.	Compresseur à double onduleur Moteur à entraînement direct (stator ou rotor)	Pièces seulement. Le client assume tous les frais de main-d'œuvre ou de service à domicile pour le remplacement de pièces défectueuses.

- Les produits et pièces de remplacement sont garantis pour la portion restante de la période de garantie originale ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- Les pièces et les produits de rechange peuvent être neufs, reconditionnés, remis à neuf ou réusinés, à la seule discrétion de LGECI.
- Une preuve de l'achat original détaillant le modèle du produit et la date d'achat est exigée pour obtenir le service de garantie en vertu de cette garantie limitée.

**LA SEULE RESPONSABILITÉ DE LGECI SE LIMITE À LA GARANTIE LIMITÉE DÉFINIE CI-DESSUS. HORMIS DANS LES CONDITIONS EXPLICITEMENT DÉFINIES AUX PRÉSENTES, LGECI NE FAIT AUCUNE GARANTIE OU CONDITION PAR RAPPORT AU PRODUIT, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE D'APPLICATION OU DE**

**CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER, ET AUCUNE DÉCLARATION NE LIERA LGECI. LGECI N'AUTORISE PERSONNE À CRÉER OU À ASSUMER UNE AUTRE GARANTIE OU RESPONSABILITÉ PAR RAPPORT À CE PRODUIT. DANS LES CAS OÙ UNE GARANTIE OU CONDITION EST REQUISE PAR LA LOI, LA DURÉE DE CELLE-CI EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE EXPRESSE CI-DESSUS. EN AUCUN CAS LGECI, LE FABRICANT OU LE DISTRIBUTEUR DU PRODUIT NE SERONT TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, SPÉCIAL, DIRECT, INDIRECT, PUNITIF OU EXEMPLAIRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE CLIENTÈLE, LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE DE PROFITS ANTICIPÉS, LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE D'UTILISATION OU TOUT AUTRE DOMMAGE, QU'IL PROVIENNE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE TOUTE INFRACTION CONTRACTUELLE, VIOLATION FONDAMENTALE, DÉLICTEUELLE OU AUTRE, OU DE TOUT ACTE OU**

**OMISSION. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE LGECI, LE CAS ÉCHÉANT, N'OUTREPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT.**

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux particuliers. D'autres droits peuvent vous être accordés en fonction de votre province et de ses lois applicables. Toute condition de cette garantie limitée qui rejette ou modifie une condition ou garantie implicite dans le cadre des lois provinciales est dissociable lorsqu'elle entre en conflit avec ces lois provinciales, sans que cela n'affecte le reste des conditions de cette garantie.

**LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :**

- Tout déplacement du technicien pour : i) livrer, reprendre, installer ou; éduquer comment utiliser le Produit; ii) corriger le câblage ou plomberie; ou iii) rectifier toute réparation ou installation non-autorisée du Produit;
- Les dommages ou la défaillance du produit causés par une panne de courant, une interruption de l'alimentation électrique ou une mauvaise alimentation en électricité;
- Les dommages ou la défaillance causés par des conduites d'eau qui fuient ou qui sont brisées, des conduites d'eau gelées, des conduites de drainage obstruées, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou un apport d'air insuffisant;
- Les dommages ou la défaillance causés par l'utilisation du produit dans une atmosphère corrosive ou de façon contraire aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation du produit;
- Les dommages ou la défaillance du produit causés par des accidents, des insectes nuisibles, de la vermine, la foudre, le vent, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle, ou toute autre cause indépendante de la volonté de LGECI ou du fabricant;
- Les dommages ou la défaillance causés par une mauvaise utilisation, un abus, une installation inadéquate, une mauvaise réparation ou un entretien inadéquat du produit. Une mauvaise réparation comprend l'utilisation de pièces non approuvées ou non spécifiées par LGECI. L'installation ou l'entretien inadéquats comprennent une installation ou un entretien contraires aux instructions du manuel d'utilisation du produit;
- Les dommages ou la défaillance causés par une modification non autorisée du produit, ou s'il est utilisé pour une application autre que celle pour laquelle il a été conçu, ou tout dommage ou défaillance causés par une fuite d'eau provoquée par une mauvaise installation du produit;
- Les dommages ou la défaillance causés par un courant électrique, une tension ou des codes de plomberie incorrects;
- Les dommages ou la défaillance causés par un usage autre qu'une utilisation domestique normale, y compris, mais sans s'y limiter, une utilisation commerciale ou industrielle, y compris dans des bureaux commerciaux ou dans des installations récréatives, ou de toute autre façon décrite dans le manuel d'utilisation du produit;
- Les dommages ou la défaillance causés par l'utilisation d'accessoires, de composants ou de produits de nettoyage qui ne sont pas approuvés ou autorisés par LGECI;
- Les dommages ou la défaillance causés par le transport et la manutention, y compris les rayures, les bosses, les entailles ou autres dommages à la finition du produit, à moins que ces dommages ne résultent de défauts de pièce ou de main-d'œuvre et soient rapportés à LGECI dans la première semaine suivant la livraison du produit;
- Les dommages et les pièces manquantes pour tout produit utilisé aux fins de démonstration, tout produit déjà déballé avant l'achat, tout produit remis à neuf ou tout produit vendu au rabais;
- Tout produit remis à neuf ou tout autre produit vendu « tel quel », « tel que disponible », « avec tous les défauts », ou tout avis de non-responsabilité semblable;
- Les produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé à la discrétion de LGECI;
- L'augmentation des coûts des services publics et les dépenses supplémentaires connexes associées de quelque façon que ce soit au produit;
- Le remplacement des ampoules, des filtres, des fusibles ou de tout autre article consommable;
- Les coûts associés au retrait ou à la réinstallation du produit aux fins de réparation;
- Les bruits liés au fonctionnement normal, le non-respect des directives du manuel d'utilisation, d'entretien ou d'installation de même que l'utilisation de l'appareil dans un environnement inadéquat ne sont pas couverts par cette garantie.
- La couverture pour réparations à domicile, pour les produits sous garantie, sera fournie si le produit se trouve dans un rayon de 150 km du

centre de service autorisé (ASC) le plus près, tel que déterminé par LG Canada. Si votre produit est situé à l'extérieur du rayon de 150 km d'un centre de service autorisé, tel que déterminé par LG Canada, vous serez responsable d'apporter le produit, à vos frais, au centre de service autorisé pour la réparation sous garantie.

- Conversion de ce produit à partir du gaz naturel ou du gaz de pétrole liquéfié (GPL).

**Tous les coûts et les dépenses associés aux circonstances exclues ci-dessus, énumérées sous la rubrique « La présente garantie limitée ne couvre pas ce qui suit », sont à la charge du consommateur.**

AFIN D'OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE ET DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES, VEUILLEZ NOUS APPELER OU VISITER NOTRE SITE WEB :

Composez le 1 888 542-2623 et sélectionnez l'option appropriée dans le menu, ou visitez notre site Web au <http://www.lg.com>.

## PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND :

SAUF LA OÙ LA LOI L'INTERDIT, TOUT DIFFÉREND ENTRE VOUS ET LG DÉCOULANT OU SE RAPPORTANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AU PRODUIT SERONT RÉSOLUS EXCLUSIVEMENT PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE, ET NON DEVANT UN TRIBUNAL DE DROIT COMMUN. SAUF LA OÙ LA LOI L'INTERDIT, VOUS ET LG RENONCEZ IRRÉVOCABLEMENT À TOUT DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY, AINSI QU'À EXERCER UN RECOURS COLLECTIF OU À Y PARTICIPER.

**Définitions.** Aux fins du présent article, « LG » désigne LG Electronics Canada Inc., ses sociétés mères, ses filiales et ses sociétés affiliées et tous leurs dirigeants, administrateurs, employés, agents, bénéficiaires, détenteurs précédents des mêmes droits, successeurs, cessionnaires et fournisseurs; « différend » et « réclamation » englobent tout différend, réclamation ou litige de quelque sorte que ce soit (fondés sur une responsabilité contractuelle, délictuelle, légale, réglementaire ou découlant d'une ordonnance, par fraude, fausse représentation ou sous quelque régime de responsabilité que ce soit) découlant de quelque façon que ce soit de la vente, des conditions ou de l'exécution du produit ou de la présente Garantie limitée.

**Avis de différend.** Si vous prévoyez engager une procédure d'arbitrage, vous devez d'abord envoyer à LG un préavis écrit d'au moins 30 jours à l'adresse suivante : Équipe juridique LGECI, 20 Norelco Drive, North York, Ontario, Canada M9L

2X6 (l' « avis de différend »). Vous et LG convenez de discuter en toute bonne foi pour tenter de régler le différend à l'amiable. L'avis doit mentionner votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone, le produit faisant l'objet de la réclamation, la nature de la réclamation et la réparation demandée. Si vous et LG ne parvenez pas à régler le différend dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, le différend doit être réglé par arbitrage exécutoire conformément à la procédure établie aux présentes. Vous et LG convenez que, tout au long du processus d'arbitrage, les modalités (y compris les montants) de toute offre de règlement formulée par vous ou par LG ne seront pas divulguées à l'arbitre et resteront confidentielles à moins d'accord contraire entre les deux parties ou que l'arbitre règle le différend.

**Entente d'arbitrage exécutoire et renonciation à un recours collectif.** Si la réclamation n'a pu être réglée dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, vous et LG convenez de ne régler les réclamations vous opposant que par arbitrage exécutoire au cas par cas, à moins que vous vous prévaliez de l'option de retrait évoquée plus haut ou que vous résidiez dans un territoire de compétences qui interdit la pleine application de cette clause dans le cas de réclamations de ce type (Dans lequel cas, si vous êtes un consommateur, cette clause ne s'appliquera que si vous acceptez expressément l'arbitrage). Dans la mesure où la loi en vigueur le permet, aucun différend entre vous et LG ne peut être combiné ou regroupé avec un différend faisant intervenir le produit ou la réclamation d'une personne ou entité tierce. Plus précisément et sans limiter la portée de ce qui précède, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit, en aucun cas un différend entre vous et LG ne peut être traité dans le cadre d'un recours collectif. Au lieu de l'arbitrage, les parties peuvent tenter une action individuelle devant une cour des petites créances, mais cette action ne peut pas être intentée dans le cadre d'un recours collectif, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit dans votre province ou territoire de compétences pour une réclamation en cause qui nous oppose.

**Règles et procédures d'arbitrage.** Pour soumettre une réclamation à un arbitrage, l'une des deux parties, soit vous ou LG, doit déposer une demande écrite à cet effet. L'arbitrage est privé et confidentiel et s'effectue selon une procédure simplifiée et accélérée devant un arbitre unique choisi par les parties conformément aux lois et règlements en vigueur portant sur l'arbitrage commercial de votre province ou territoire de résidence. Vous devez également envoyer une copie de votre demande écrite à LG Electronics

Canada Inc., Legal Department - Arbitration, 20 Norelco Drive, North York, Ontario M9L 2X6. La présente disposition sur l'arbitrage est régie par les lois et règlements sur l'arbitrage commercial applicables de votre province ou territoire. La sentence arbitrale peut donner lieu à un jugement de n'importe quel tribunal compétent. Toutes les décisions relèvent de l'arbitre, à l'exception des questions associées à la portée et à l'applicabilité de la disposition sur l'arbitrage et à l'arbitrabilité du différend, qui sont du ressort du tribunal. L'arbitre est tenu de respecter les modalités de la présente disposition.

**Droit applicable.** Les lois de votre province ou territoire de l'achat régissent la présente Garantie limitée et tout différend entre nous, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige nous opposant, nous nous remettons à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de l'achat compétence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige nous opposant.

**Coûts/frais.** Vous n'avez pas besoin de payer des frais pour engager l'arbitrage. À la réception de votre demande d'arbitrage écrite, LG réglera rapidement la totalité des frais de dépôt de la demande d'arbitrage, sauf si vous réclamez des dommages-intérêts supérieurs à 25 000 \$. Dans ce cas, le paiement de ces frais sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Sauf disposition contraire aux présentes, LG paiera tous les frais de dépôt de demande et d'administration ainsi que les honoraires de l'arbitre conformément aux règles d'arbitrage applicables et à la présente disposition sur l'arbitrage. Si vous obtenez gain de cause lors de l'arbitrage, LG paiera vos frais et honoraires d'avocats dans la mesure où ceux-ci sont raisonnables, en tenant compte de certains facteurs, y compris, mais sans s'y limiter, le montant de l'achat et de la réclamation. Nonobstant ce qui précède, si la loi applicable permet d'accorder une indemnité de frais et d'honoraires d'avocats, l'arbitre peut l'accorder dans la même mesure qu'un tribunal. Si l'arbitre estime que le fondement de votre réclamation ou que la mesure réparatoire demandée dans la réclamation est frivole ou qu'elle se base sur des motifs déplacés (au regard des lois applicables), le paiement de tous les frais d'arbitrage sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Dans un tel cas, vous acceptez de rembourser à LG la totalité des montants versés qu'il vous revient autrement de payer en vertu des règles d'arbitrage applicables. Sauf indication contraire, LG renonce à tous les

droits qu'elle pourrait avoir relativement à la réclamation de frais et honoraires d'avocats si LG prévaut lors de l'arbitrage.

**Audience et lieu de l'arbitrage.** Si votre réclamation est égale ou inférieure à 25 000 \$, vous pouvez opter pour un arbitrage conduit selon l'une des modalités suivantes uniquement : 1) sur examen des documents remis à l'arbitre, 2) par audience téléphonique ou 3) par audience en personne selon les dispositions des règles d'arbitrage applicables. Si votre réclamation dépasse 25 000 \$, le droit à une audience sera défini par les règles d'arbitrage applicables. Les audiences arbitrales en personne se tiendront à l'endroit le plus proche et le plus pratique pour les deux parties situé dans votre province ou votre territoire de résidence, sauf si nous convenons mutuellement d'un autre lieu ou d'un arbitrage par téléphone.

**Dissociabilité et renoncement.** Si une partie de la présente Garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) n'est pas applicable, les dispositions restantes demeurent en vigueur dans la mesure permise par la loi applicable. Le fait de ne pas exiger la stricte exécution d'une disposition de la présente Garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) ne signifie pas que nous ayons renoncé ni que nous ayons l'intention de renoncer à toute disposition ou partie de la présente Garantie limitée.

**Option de retrait.** Vous pouvez choisir de vous retirer de la présente procédure de résolution des différends. Si vous choisissez de vous retirer, ni vous ni LG ne pouvez obliger l'autre partie à participer à une procédure d'arbitrage. Si vous choisissez de vous retirer, vous devez le faire savoir à LG dans les 30 jours civils suivant la date d'achat du produit par le premier consommateur en : (i) envoyant un courriel dont l'objet est « Arbitration Opt Out » à [optout@lge.com](mailto:optout@lge.com) ou en (ii) composant le 1 800 980-2973. Vous devrez fournir les renseignements suivants : (a) vos nom et adresse; (b) la date à laquelle le produit a été acheté; (c) le nom du modèle ou le numéro de modèle du produit; (d) le numéro de série (le numéro de série se trouve (i) sur le produit ou (ii) en ligne au [https://www.lg.com/ca\\_fr/soutien/reparation-garantie/demande-reparation](https://www.lg.com/ca_fr/soutien/reparation-garantie/demande-reparation), dans la section « Trouvez mon no. Modèle? » ou « Trouver mon no. Série? »).

Si vous vous prévaliez de l'option de retrait, les lois de votre province ou territoire de résidence régissent la présente Garantie limitée et tout différend entre nous, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation,

une poursuite, un différend ou un litige nous opposant, nous nous en remettons à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de compétence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige nous opposant.

Vous ne pouvez vous prévaloir de l'option de retrait que de la manière décrite plus haut (c'est-à-dire par courriel ou par téléphone). Aucun autre type d'avis ne sera pris en compte pour le retrait de la présente procédure de règlement de différend. Le fait de se retirer de la présente procédure de règlement de différend ne compromet d'aucune façon la protection accordée en vertu de la Garantie limitée, et vous continuerez à jouir de tous les avantages prévus par la Garantie limitée. Si vous conservez ce produit sans vous prévaloir de l'option de retrait, vous acceptez les conditions générales de la disposition sur l'arbitrage énoncée ci-dessus.

**Conflit de modalités.** En cas de conflit ou d'incompatibilité entre les modalités de la présente garantie limitée et le contrat de licence d'utilisation (CLU) en ce qui concerne le règlement des différends, les modalités de la présente garantie limitée contrôlent et régissent les droits et obligations des parties et ont préséance sur le CLU.









**LG**

Life's Good

LG Customer Information Center

For inquiries or comments,  
visit **www.lg.com** or call:

**1-800-243-0000** U.S.A.

**1-888-542-2623** CANADA

Register your product Online!

**www.lg.com**